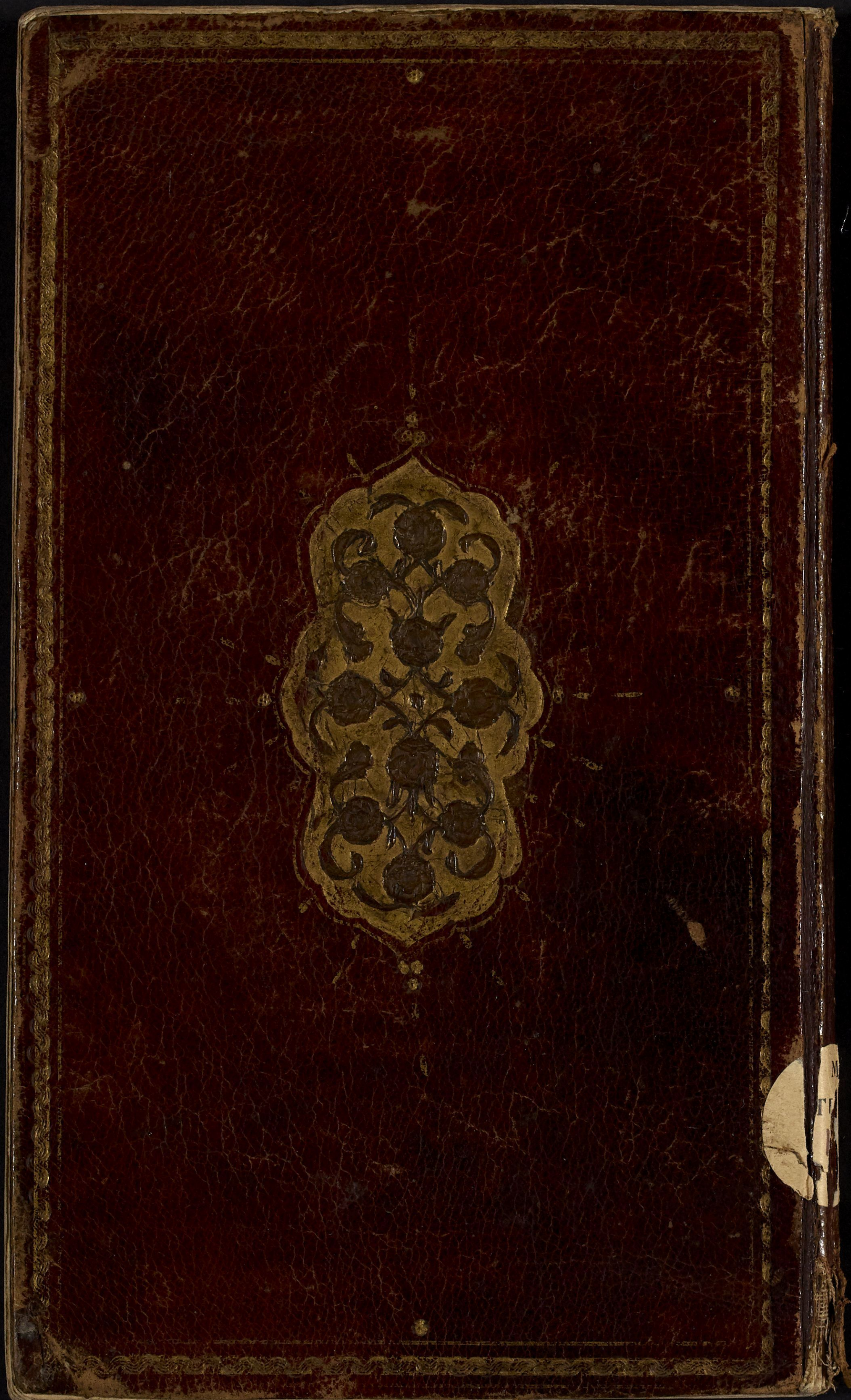

Ms
TURC
13





تمثيلات ديوان نابى تمثيلات ديوان نابى

تمثيلات ديوان نابى

[illegible] عروس ديوان رحمه الله

تمثيلات ديوان نابى تمثيلات ديوان نابى افندى رحمه الله

دتو خاتيلو مرقلو ابنهلو ونه انتم الندم سلطانم [illegible]

1

ممتلکات [illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

تمثیلات نابی افندی رحمه الله

بسم الله الرحمن الرحیم قبله نمای در ذات قدیم

در وصف بسملهٔ شریفه

بسمله نک باسی اگر فتح باب — ایتمسه فتح اولمز ایدی دوره کتاب
اولمسه ممدود الف رسم سپهر — بولمز ایدی قبهٔ اطلس لقیت
میمی ایله مایهٔ ملک جهان — باعث آسایش کون و مکان
شبهه‌سز اولدی الف اسم ذات — خامهٔ نقاش نقوش حیات
لامی نهال چمن آرای آل — باسی گل گلبن باغ وصال
راسی هلال فلک کبریا — تاج حیات اولدی سر کونه جا
اسکرهٔ بزم وصال اولدی نون — جرعه دیروب هر زمینه سکون
بای روان سعد انک مهلین — گردننه طوق ولا الضالین
شرعه سیدر آره غرق رحیم — نقطه سیدر مایهٔ قلب سلیم
حلقه ایتمز لف نقص و زوال — بسمله طغرای شه بی مثال
بسمله‌یی قلدک ایسه حرز جان — اول ره توحید خدایه روان

در توحید باری عز اسمه

حمد و سپاس اول شه دانایه در — شکر و ثنا خالق یکتایه در
حی و توانا و قدیم و احد — درگه والای جهان سندر

كتيم عدمدن كتوروب عالمى … خاك سپهردن يارادوب آدمى
آدمله عالمه ويردى صفا … آدمى روحيله قيلوب اصطفا
عالمه وارمده بو نقش و صور … پرتو خورشيدله نور قمر
گردش افلاك و سكون زمين … لذت و شور نمك و انگبين
جمله سنك خلقت و ماهيتى … اولدى همو حادث و عاريتى
ذاتنه مخصوص صدر انجق قدم … الله نظر غيريسى محض عدم
جوهر ذاتى نيلكدن برى … خلق ايدن اولدر عرض و جوهرى
ذاتى كبى جمله صفاتى قديم … اكا ايرشمز وزراء نديم
كنهنه ادراك ايرشمز محال … دركنهنه ايرمدى مرغ خيال
كافله نون امرى ايله اقتران … ايندكى دم كلدى وجوده جهان
لن ديدكى ساعت ايدبدر ظهور … انس و ملك ديو پرى مار و مور
يايدى يدى قلعهٔ معلق كمر … ايتدى آنك برجنى اثنا عشر
اخضر ملمعنى اوشه لامكان … اون ايكى برج اوزره قودى پاسبان
مهر برى دور ايله شام و سحر … انلره دزدار اوله شمس و قمر
اولدى كواكبله مزين فلك … ايلدى افلاكى مقر ملك
ايتمدى مردم كبى بونلر كناه … جمله سى معصوم بلا اشتباه
وسوسه دن پاك و مقدس فلك … دولت قربيله معزز ملك
عرشى خداوند زمين و زمان … ايلدى تاج سر هفت آسمان
كرسى وضع ايلدى اجل الله … صنعه بونلر اولدى مه و ساللّه
كرچه معلا فلك پايه سى … شمس و قمر خادم و همسايه سى
صنعه زمين اسفل و مهجوردر … لطف خدادن دوكلى دوردر

فیضنی برابتدی ابتده جود له … ویردی شرف اشرف موجوده

قیلدی یدی بحر اکا اشنا … هر طرفدن کوهله ایتدی بنا

بحر درو گوهرله ویروب … خاکه شجر نخله ثمرله ویروب

لطفی ایله هر بر بی مغتنم … جمله فیضی ایرشوب دمبدم

قدرتنی اوردی فرع زمینه بنا … تختنی ما ایلدی فوقین سماء

دورت کهر بغلدی شش خانه یه … ایلچی قیو اچدی بو کاشانه یه

ئلمه باصدی یاب وجوهر قدم … اولدی کشف اکا باب عدم

گلدی وجوهر جوهر آبی جهان … روز وشبی قیلدی اکا پاسبان

ابی ایدوب مایهٔ نوع خبات … حاکمی قیلوب دایهٔ تخم نبات

ناره ویروب کوهر کرمیتی … باهر طراوتله دم سرعتی

جاری ایدوب بر برینه امتزاج … اولدی جهان ابجره ملو بدامزاج

ایلدی حکمته اوچی واحد … جمله بنی آدمه اندن جسد

ظاهر خلقتده ساوی سرشت … کیمی نرم اولدی کیمی درشت

بلمدی کمسه ندر اصل وسبب … کیمی صدیق وکیمی ابولهب

کیمی عابد کیمی متقی … کیمی باشدن جیقوب اولدی شقی

وار می رضا ایله ایدن ترک سر … الکه جلاد قضا وقدر

خارج عقل بشری قدرتی … کندی بیلور بونده حکمتی

صانع بی علت وچون وچرا … فاعل مختار وشه مالشاء

هر نه مراد اینه کورنمز محال … ذاتی منزه وحکمتی بی سوال

ایله حلو صبده رضاسن طلب … جبره دوشوب اوله صقین بی ادب

واجب اولان بنده یه هم اومید … اولمدی معلوم شقی وسعید

دمره

دست عبادنده قودی اختیار / قیلدی اینی باعث فردوس نار
خیر و شره مخیر اگرچه بشر / اولدر اول آن خالق هر خیر و شر
جمله خلق ایلسه‌لر صبح و شام / درگهنه عرض صلوة و صیام
یا خود ایدوب جمله‌سی بالاتفاق / شرک و شقا جرم و ضلالی و نفاق
اولدی بری جمله‌دن اول ذوالجلال / درگهنه ایرمدی نقص و کمال
جمله مخلوقه اولنسه نظر / بر برنه ضد و مغایر صور
قوتی نوعی بلنمک محال / عاقل اول آن بوندن ایدر انتقال
ممکننی بلنمک اولیجق ممتنع / ذات خدا فکری دکلمی شنیع
بس قول ایسک حرمتله ایله چوکر / حکمتنی صورمده اولمق فضول
شام و سحر ایله نیاز رجا / درگه والاسنه قیل التجا

عرض نیاز بدرگاه خدای بی‌نیاز

ای شه دارنده بالا و شیب / حاکم فرمان ده روز حسیب
خالق کونین زمین و زمان / رازق مور و ملکس انس و جان
عظم و بروب لحم و عروقه ولی / اولدی منی فیضک ایله آدمی
ایلدک انک عطا گوهر / بوی و شنو لذت و لمس و بصر
جوهر نطقیله مزین لسان / زیور عقلیله محلل جنان
تاج کرامتله بشر سرفراز / قوللغک اولدی سبب امتیاز
خوان زمین نعمت لطفکله پر / چرخه نجوم ایتدک عطا بحره در
خاره گل و خاره‌یه آب زلال / در کانه گوهر نخله رطب نخله بال
ویردی بنه فیض عمیمک نبات / حبه امل عظم رمیمه حیات
ایتدک عطا نرگسه تاج زری / لاله‌یه مجمر چمنه عنبری

بلبله فریاد و گله بوی ناز سنبله شمشاد و بنفشه نیاز

قهقهه کبکانه جباله صدا غنچهٔ طنبور و هزاره نواز

سرو رعنا گلشنه ستجاره نی سیمه قدح شبنمه هم تاج نی

عبهره کوز شاخ اناره قنار سوسنه دل نرگسه چشم خمار

شمعه ضیا ظلمه آب حیات باده نکا بوی و زمینه ثبات

جرجه زره مهره سپر ماهیه تیغ کوهه کمر صفحهٔ گردونه میغ

ارضه سکون و فلکه اضطراب بحره تموج کفه نجمه شهاب

نثر می مداد ایلدی صحن ورق رنگی شیر باطونه سرخی شفق

صنعتی تحریر ایدهلر صبح و شام بلمک ایچون بیرلکنی خاص عام

فیض نوال کرم کردن شها ایرمده اشیایه دمادم نوا

مظهر لطف و کرمک آسمان غرقهٔ بحر نعمکدر جهان

مؤمن شه ایلکه لیل و نهار سفرهٔ جود و کرمک برقرار

منکر ایکن زاتنی آتش پرست ایلمدک کاسهٔ نعمتنی شکست

جمله یه سن ویرمشکن نعمتی بعض قوللک غیره ایدر خدمتی

کلمدی احسانه انده کسل ویرمده سن رزقلرین بی خلل

مؤمنی حاشا کرمک رد ایده راه معاصیده کیمسنی سد ایده

مؤمنم اما قتی الوم یم مذنبم اماره قالوم یم

وارمی معاصیکه اسنی اتمیه یم قالدمی راه خطا کتمیه یم

جاه شفا قعرینه غایتی وار قلزم عصیانه نهایتمی وار

عشق هوا ایله سرم اولدی اولدی اما دخی اماره سپهر

زلف نگار و می دلبر لبی ویردی عجب غارته روز شبی

ایمدی

ایتدی دلی قامتی دلبر سقیم ایلمدی فکره مستقیم
قلدی کوکل فکر رخ و سینه‌یه نور صفا قلدی آیینه‌یه
حیف دریغا هوس مومیان اولدی دله رشتهٔ نقص و زیان
سرم هوا آلوده تمنای سقف شام سحر دوشمز اولمدن ایاق
مالکم ایلدی غارت هوا سندن اراغ ایتدی بنی ماسوا
تیغ معاصی بدنم ایتدی چاک طوندی کریبانمی دست هلاک
بولمدی چاره دلمک پاره‌سی سنسن اولان چاره‌سزک چاره‌سی
کلدی در لطفکه نباتی قوک کوستر ویر طوغریسین یولک
ایله اعراض او یوزی قاره‌دن آل یقه‌یه پنجه اماره‌دن
کرچه منم قوللرک ایچره مزید جرمله شایستهٔ هل من مزید
رحمتکه کوره کنه هم قلیل ما که بتر سبقت رحمت دلیل
فضلک ایله قیل بنی وقت عدم ذاتنی بربلدره ثابت قدم
قیمه بنی زمرهٔ جاهلره ویره یقمیر دست زبانیلره
روز جزا ام اچمه عیوبم شها ایتمه بنی ملزم نار حسب
سن بنی شوربلده کک ای پادشاه ایله مخمر زبانی روی کاسیاه
بن قوللنی لطف ایدوب ای مستعان ایله شرمندهٔ فخر جهان

نعت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم

ایتسه عیسی دم و عباس سر دوک ورق برک کله مشک تر
سعیک ایله ای قلم مشکبار بربیره کلشون بنه لیل نهار
زلف لیاله ایدوبن نظم در قالله قیل عارض ایام پر
نعت بنی کنجینه ابت آشکار روز شب اول عالمه کوهر نثار

علت ایجاد زمین و زمان — باعث آسایش کون و مکان
اشرف مخلوق و کزین بشر — خاک در دولت کحل البصر
روم و عرب هند قمر سیما تبار — جمله‌یه اولدر سبب افتخار
لف دربارشیده هم معجزات — هر معنی سر چشمهٔ آب حیات
ایدی ایاسنده تکلم حجر — معجزهٔ اصبعی شق القمر
باعث آسایش ملکت آسمان — کان کرم کوهر امن و امان
مهبط جبرائیل و حبیب خدا — حافظ تنزیل و شه انبیاء
ختم رسل رونق اسلام و دین — افضل کل مطلع نور مبین
ماه حرم مشرق و اقصی حرام — نیر نه طارم و یثرب مقام
کوکب وزی مه برج آفتاب — فارس میدان فلک مه رکاب
شاه شب دعوة و کرسی نشین — غاشیه‌دار رهی روح الامین
خسرو تنهارو رفرف سوار — ضیف سراپردهٔ پروردکار
تکیه کن بارکه لامکان — واصل چهار رشته بی نشان
جسم شریفیله علی الاتفاق — زیر قدم اولدی اکا نه طباق
کنج خدادن کتوروب بش کهر — ایلدیله امته اکلیل سر
پنجکه نوبتی بار صبح و شام — اولدی جهانه سبب انتظام
سدره و عرشی کیجک پایه — حاکه دوشرمی او مهک سایه‌سی
سایه‌سی کولدی جسم جهان — ابر ایدی اول ماهه ولی سایبان
کلدی نبوتله او خیر الانام — اولدی وجودیله رسالت تمام
اولدی سبب فطرته ادمک — باعث اودر خلقتنه عالمک
ذاتی ایدی خلقتدن بر غرض — جوهر ایدی ذاتی عوالم عرض

احمد

رحمت حق آیت طه و نون   ایلدی ایندی قدم سرنکون
معجزهٔ باهره سی بیحساب   جمله سنک اعظمی وحی کتاب
باهره کتوردی ایسه قمو حقدرر   منکر اولان کافر مطلقدرر
شاه عرب نسل بنی هاشمی   حکمی روان سلطنتی دائمی
قول دررباری جهان سند   شرعنه یوق نسخ و تغیر ابد
غنچه صفت تازه تر دولتی   ارتر کوندن کونه جمعیتی
اومتی دنیایی طوتوب سر بسر   صیت صداسی طولوب بحر و بر
بانک … بر اولدی جهانه   ولوله کیبی اولدی زمین و زمان
بو بنشور عزت و اجلالنه   باهم شرف دولت و اقبالنه
حضرت دارنده عرض فلک   کندوسی بالذات و عموم ملک
قیلدی رسولنه سلام و صلاة   ایلدی فرمان ایده باب کائنات
صل علی نور شفیع الامم   صل علی نیّر برج حرم
روح شریفنه هزاران هزار   هردم و هر ساعت لیل و نهار
حضرت حق ایده صلات و سلام   آلنه اصحابنه هر صبح و شام

طلب شفاعت از خاکپای شفیع امت

ای سند خلق و شفیع الامم   بحر سخی منبع جود و کرم
تخت نشین لولاک شه جاه   فضلک بنده کنج آکه
علت عصیانه شفا دردمک   رحمت مرهم سن ایدک آدمک
آب رخک قطره سی ماء حیاة   فیض نسیمک دل نوحه نجات
نورک ایله ناره کیرنجه خلیل   ایلدی کلزار اکا ناری جلیل
بولمز ایدی بطن سمکدن رها   ایتمه یونس قیو که النجا

اولمسی داوود خلافت پناه — شانکی تعظیم ایدی بی اشتباه
تخت سلیمانی کتورمزایدی باد — اولمیه کبر کوپاهرزانك مراد
فیض دمك مرباسیم ایوبدر — خاك درك سرمهٔ یعقوبدر
ایتمسه نور کدن اکر اکتساب — طوتمزایدی روینه یوسف نقاب
زانکه مخصوص ایدی رویت شها — نوله کلیمه دیسه لر لن ترا
ایردی مسیحه چو بر شوکتنك — قیلدی رجا حقدن اوله امتنك
جمله لطفکدر اولان دستگیر — کلدی درلطفکه نابی فقیر
کشور جرمم وکنهك وبری الحم — خانقهٔ معصیتك پیری بیم
هرنقدر روا ایسه جرمم شها — ایلمیم خاك درك التجا
خاکه درکدن بنی ایتمه بری — قوت امید فلا تنهر لبی
جمله رسولك سن ایسه اشفعی — یوق او مم ایجره باکه یکنز شفیعی
امتنك جمله کنه ناهی تمام — کلسه قمو بر بیره روز قیام
جرممه نسبتله ولور زره وار — قالدی شفاعت باکه انجق مدار
طاهر اولنجه دم روز وعید — بیربیره کلدکده شقی وسعید
جمله مزه ایله شفاعت عطا — اولمیه لیم بر بیرمزدن جدا
امتنی لطفکه ایله قرین — فضل حقه واصل اول اجمعین

منقبت چاریار کزین رضوان الله علیهم اجمعین

ای قلم مادحهٔ کوی سلف — دوك طبق مدحنه در شرف
قیل بزه ای خامهٔ عنبر شمیم — ذکر خواص ایتمه لطف عمیم
روز شب اول بزمه چو آمر نثار — آیت رقم منقبت چاریار
یالرینه صاح در مدحی بلاین — شاید اوله حسن قبوله قرین

منزم

شرم و حیا ایله اولوب خون فشان — ایله ثنای خلفایی بیان
حضرت صدیق صداقت شعار — گوهر تاج خلفا یار غار
فضل ایله اول جمله‌دن اقدم مدر — تخت خلافتده مقدم مدر
بعد نبی خیر امم در او شاه — اثم اولور ایلر کیم ایدر اشتباه
افضل و اصحاب و گزین امم — بحر وفا منبع صدق و کرم
نجم ایله حسن ایدی قمر اقران — مرقدی روضهٔ فخر جهان
حضرت حقدن اوله بی حد عطا — روحنه هر ساعت صبح و مسا
روح شریفنده اولور منتشر — ایده رجا حضرت حق صوک الفقر
لطف ایله تا صبحه رحمتم ایلیه — صدق ایله ایمانی ختم ایلیه
شاه دوم حضرت فاروق دین — قوّة اسلام و سر اربعین
فاتح روم عجم و مصر و شام — عدل خلافتلری دادر نظام
قدری عدونک باشنه مشعله — قیصری گور ایلدی انگشت ایله
بعد ابا بکر او شه عدل و داد — افضل ایدی جمله‌دن ایت اعتماد
اوجمعه قصد ایلدی او شه مکر — اجدی شهادتله همان بال پر
روح شریفندن اولوبدر سؤال — اوله شفاعت او شه لایزال
قبره وارنجه باکه احسان ایده — ردّ جواب انکه اسان ایده

در منقبت حضرت عثمان رضی الله عنه

شاه سوم مشرق نور ضیا — جامع قرآن و سپهر حیا
حضرت عثمان خلافت پناه — مسند اسلام و عدالت پناه
بعد عمر افضلدر امتک — سرور سرداری اوجمعیتک
ظلم صریح اولدی او شاه عجب — قاتلی شایستهٔ نار غضب

اجدی بوکم پر شهاده نعمان — حضرت فاروقه اوله همعنان
در کهنه ایلرم عرض نیاز — ایده رجا اوشه دانای راز
روز حساب اولنه بوزی زمین — ایلیه نامم حجبش اهل یمین

در مدحت حضرت علی کرم الله وجهه

حشر و چارم شه دلدل سوار — شیر خدا پنجه زن ذو الفقار
لؤلؤ درج شرف هل اتی — در یتیم صدف لافتی
حشمی رسل اولدی چو فخر الانام — اولدی خلف قنده بو نکته تمام
بعد سوم افضل اصحاب بدر — علم نبی شهره علی بابدر
اجدی شهادتله اوشه سپهری — ایردی حقه اولدی سوادن بری
خاک درینه ایده رم التجا — ایده بنی حضرت حقدن رجا
لطفه میزانم ایده حقدن کرام — دفتریمه نامسم چکه خط امان

در منقبت آل و اصحاب رسول اکرم ع م

نور ضیابخش دو چشم جهان — شمس و قمر حضرة شهزادگان
باغ نبوتده ایکی سرو ناز — میوه مدینه بری شاه حجاز
پاره جگر پارهٔ بنت رسول — ایلدیلر جام فنائی قبول
غنچهٔ باغ شه الکل کفن — ساغر سم نوش حسن حسن
اولدی صحن ای قلم خونفشان — باعث آشوب بلای جهان
لالهٔ صحن چمن کربلا — لاله دکل خون دل مرتضی
اوره انک تشنه‌سی ماتمه — ویره بینه تازه جنون عالمه
بوخه ایدر آتشی درد فراق — صحن و زمین و فلکی احتراق
اول ایکی دردانهٔ بحر نجف — اول ایکی لؤلؤی نمایون صدف

واسطه ۱۹

واسطهٔ عرق مظهر درر | منت اولاد پیمبر درر
روح مکرملری باعز و ناز | باغ جنانده اولهلر جلوه ساز
هر برینه بودرر عرض مرام | حین شفاعت ایدهلر اهتمام
وضع اولنجق متن طرط قدیم | یا بحری ایده خدا مستقیم
سنتهٔ باقی که بلا ارتیاب | مزرعهٔ جنتده اولوب کامیاب
دخی ایکی عمنی عالی نژاد | حمزهٔ و عباس امیر جهاد
جمله اصحاب سعادت مکان | زمرهٔ اولاد بهشت آشیان
هم دخی زوجات و بنات رسول | پرتو عصمتده فروغ اصول
هر برینک روحی علی الانفراد | نور تجلیدن اوله بر مراد
نابی بیچاره اوله موردن | دلده تمناسی بو جمهوردن
ایلیهلر عفونی حقدن طلب | روز جزا ایتمیه نار حطب

در مدحت حضرت امام اعظم رضی الله عنه

شاد اوله ارواح امامان چهار | ایلدیلر مذهب چار اختیار
دین محمدده ایدوب اتحاد | ایلدیلر هر بری اجتهاد
بعضی مسائلده ایدوب اختلاف | مختص ثواب و لعمریه اول خلاف اولدی بینه سهل
باغ شریعتده اولوب باغبان | ایتدیلر انهار علومی روان
افضل کل حضرت نعمان ایدی | اعلم اول منبع عرفان ایدی
واضع مذهب اول ایدی ابتدا | اولدی روا جمله یه اول مقتدا
شرع شریف ایچره قودی چاک اثر | اولدی جهانه اثری زیب و فر
غیر کبی ایتمدی هر گز خطا | جمله صوابی عکسیدر جایز اولا
مرقد پر جلوهٔ رضوان اوله | همدمی حور ایله غلمان اوله

در مدحت امام شافعی رضی الله عنه

فارس میدان فروغ اصول / مجتهد و مرشد آل رسول

هم علوم گوهر و نافعی / اسم محمد لقبی شافعی

سعید دنیا هم او غالبی نژاد / ایلدی چوق مشکلی حل کشاد

اون کبی مذهبلری اولدی پدید / هم بیر اولنلر که اولدی سعید

قبری اوله گلشن خلد برین / دائم اوله لطف خدا هم قرین

در مدحت امام مالک رضی الله عنه

نور خدا هم هدی راه صواب / فاضل و علامهٔ تقوی نصاب

کشور زهد ورنگک سالکی / گوهر علم و عملک مالکی

دقت ایله ایله سعی جمیل / تشنه لره نهر علومی سبیل

سعی بلیغ ایله ایدوب اهتمام / برنجه قوم بو هم اولدی امام

روحی اوله غرقهٔ بحر کرم / تربه سی گلزار جنت ارم

در مدحت امام حنبل رضی الله عنه

شمس معارف مرجع علوم / واضع قانون و طریق و رسوم

ابنهٔ لطف خفی و جلی / صدر رهم علماء حنبلی

شعله فراز علم اجتهاد / قافله سالار طریق مراد

ایلدی کوشش بو دخی جمله تمام / مذهب چار اولدی بونکله تمام

روحنه حقدن بنجه هر آن اکا / مظهر الطاف فراوان اکا

در مدحت خلیفهٔ زمان سلطان محمد خان

حمد خدا هم نعت رسول انام / دخی اولو الامره دعای تمام

اوله الکتب سر مایه کتاب / بولمز او نسخه ایدی آب و تاب

مرز

هر نه کتابه اوله ابتدا   ابتدا اولور اولمه شاهه دعا
ذکر اوله کیم منقبت شهریار   روشن و تابنده اولور چون بهار
حضرت سلطان ظفر مغفر   ظل خدا پادشه بحر و بر
خان محمد شه عالی تبار   خسرو غازی شه تهمتن شکار
شاه قمر جاه ممالک ستان   شیر غزا زبده عثمانیان
هر نه دیاره ایده عزم سفر   رهبر اولور نصرت و فتح و ظفر
ایلدیله دولتله چوق غزا   حمله اعدا ایله طولدی قضا
ضربله کافردن اولوب چوق بلاد   چوق بولنه ایلدی بیجد جهاد
اولدی میسر اکا فتح و کربد   چوق قیله روزینه فتح جدید
حاصلی اول خسرو دعانژاد   ناوک سر تیزنه ویره کشاد
خصمی اگر ایلسه کوهی سپر   سینه سین بولاد ایسه انده گذر
تیغنه قارشو دورمز سام زال   تیزه سنک منعی خود امر محال
رزمنی سیر ایدسه اگر رستهم   بزمنی یا کورسه فریدون جم
غاشیه مهر و سنی اولودی بری   ایلیدر درگهنک چاکری
شوکت اجلالله اولسه سوار   هر نه زمان ایلسه قصد شکار
صید آهوی چین و ختن   بسته فتراکی غزال ختن
همتی شهباز نه عنقا شکار   دولتی بازینه همان آشکار
استنسه شهپر فلکی صید ایدر   کاو زمینی دلسه قید ایدر
امرینه فی الجمله مسخر جهان   عون خدا یاور اوق هر زمان
فتح ایده دنیایی سکندر مثال   عدلی ایله خلق اوق آسوده حال
تا بیلی خداوند جهان آفرین   ایلیه شهزادم به حفظک قرین

مدح کوپریلی زاده مصطفی عهدت

عمر طول ایله سرفراز ایده　　بخت همایون ایله ممتاز ایده

درکه لطفنده بجاه رسول　　حضرت حق ایده دعامز قبول

بویله روایت اولنور از کبار　　اوله ادا منقبت شهریار

بعد دعای شه والا همم　　آصف سلطانه دعادر اتمم

حضرت دستور سپهر اقتدار　　آصف بی مثل سکندر وقار

اسمی نبی ایله مسمادر اول　　آینهٔ انور اسمادر اول

قلعه‌کش صاحب سیف قلم　　شنیه ظفر اداور و نصرة علم

ناصر دین هادم حصن جدید　　فاتح ابوار و دیار و کرید

یقدی نیجه قلعه‌لرک طاشینی　　قودی عدونک یرینه باشینی

بحر بر ایدی سر کفار ایله　　بر بری یم ایدی دم فجار ایله

تیغینه دم اولسه کشیده غلاف　　جان ویرر صلحنه عدو خلاف

عرصهٔ هیجاده کر اول شیر مرد　　هر نه زمان ایلسه عرض نبرد

تیغنه قارشو طوره مز قهرمان　　اولمیه الده سپر الامان

نصرت مولا ایشنور عن قریب　　فتح یمن زاتنه اوله نصیب

یمن شهنشاه ایله اول شیر حق　　رومه روآیله باهندی نسق

ایتمش ایکن فتح نیجه مرز بوم　　اولدی مسخر دیار علوم

لشکر فضلنده نیجه قاضی مصر　　فضلهٔ احسانن اومر بو فقیر

کاشف گنجینهٔ قرآن اندر　　فایق هر مشکلهٔ فرقاندر

قاضی حضورنده اولور بسته دم　　یا نیجه کشاف اوله ثابت قدم

درکهنه اولسه ارسطو غلام　　حرفی بلوب ایلر ایدی التیام

ایلسه قانون ایله زیجه عمل　　مشکل فن رصدی حل

مهر

مهر اولوغ ایله کملوب بو علی — درکه فضلنده اولور دیمه قلی

فضل سخاعنده یم و افتاب — جود و سخاونده نسیم و سحاب

دور ایده لی حاصل چرخ فلک — کورمدی ماهیت سینی انس و ملک

منقبتی خارج عقل بشر — خامه نیجه وصفینی تحریر ایدر

سعی بلیغ ایله کرم ع موسر — اوج کمالیله ایرشمز خموشر

تا بیی دعا وقتی ایدوب کشف زار — صدقله قبل درکه حقه نیاز

ثابت اوله تا که مه مشتری — کفی اوله زینت انکشتری

صدر وزارتده اولوب برقرار — یوز سوره پایه صغار کبار

غنچه باغ امکلی برزمان — اوله تر و تازه جوور دجنان

فیض خدا آباو ر نهره فریز — حافظی خلاق جهان افریز

سبب تحریر منظومهٔ مرغوبه

برکیجه بو قلزم هفت اسمان — دائره اولوب در کواکب فنان

یعنی اولوب ایر کیدردن بری — ظاهر ایدیجی جمله در اختری

اولمش ایدی ماهه فلک کهکشان — سیم سرن تاج قمر بادیان

لنکری مشرقدن الوب وقفه تام — اتمش ایدی جانب غربه خرام

صالدی یغی دم انکینه فلک قمر — اصمش ایدی کشتینه ماهی نر

صندل بیروینه بنوب مشتری — جقدی تماشایه نجوم اکثری

روزنه اختره کلدی بنات — خیره تله قلوب بقوب تابنات

انکیچون زینت چرخه نکاه — مصطبهٔ عالیه جقمشدی ماه

جلد ریجك فرقتی سن باماهتاب — حیله هوایه فشنك ایدی جا شهاب

شمع نجوم ایله چراغان ایدی — صنع خدا دائره نمایان ایدی

قدرتله ایتمشدی مشتغلات
پرده‌ٔ سقف فلکی پر نبات

اطلس چرخ اولمش ایدی منقّش
نقش نجومیله مثال پلنک

فیضله پر ایدی زمین زمان
ناظر ایدی قدرت حقّه جهان

کوشه‌ٔ غفلتده او شب بن فقیر
اولمش ایدم بستر غمده اسیر

کلمشدی جمله قوایه کسر
کچمشدی کردنه دام امل

زیر سره ویرمشیدی مشتمی
شانه ایدوب ناخن انکشتمی

ریشه‌ٔ جسم کلمشدی شانه‌دن
مرغ خرد اوچمش ایدی لانه‌دن

حرص امل نفس ایدی چو رجیم
اولمشدی باکه جلیس ندیم

طول امل صالمشدی پیچ
دورت طرفدن المش ایدی چار منج

سمت معاشه ایدوبن استناد
کلمز ایدی خاطره فکر معاد

محنت حرص الم ماسوا
اولمش ایدی دلده بلا بر بلا

حاصلی بو بنده‌ٔ دنیاپرست
اولمشدی باره غفلتله مست

ناکهان کیردی قپودن بر جوان
اولدی جمالیله منور جهان

قامتنک سرو چمن بنده‌سی
کل رخنک واله و شرمنده‌سی

ویردی پاشنین فکر لبیله شکر
در و دیشی رشکیله صدف درده لر

نرکسنک نرکس جان خسته‌سی
غنچه دهنک غنچه‌ٔ کل بسته‌سی

کردننه کاکلی عقلک کمند
زخمه مسیحانه دمی سودمند

قطره‌ٔ لعل لبی چشمه‌ٔ حیات
فیضی دمی مرده دلمره نجات

عارضی رونق شکن بدر ایدی
شیشه‌سی سر اول کیجه شب قدر ایدی

محاسنی ملبوس ایسه او ماهک خرد
ناله‌ی اول روح ایدی نالم جسد

شاعر ممتاز ایدی اول دلفریب
اول ایدی بو بنده‌یه شیخ و ادیب

نورلی

نورس ایدی اگرچه اوده دانا ولی پیر فلک عقلنه و پیر ده بلی
همدم ایدک اول ایله سابقا اولمز ایدک بر بریمزدن جدا
وار ایدی چوق صحبت دیرینه مز صاف ایدی اینه صفت سینه مز
گلمش ایدی تربیتمده امک یمش ایدی ادرنه ده نان نمک
هر نه نصیحت ایده اول نیک زات ترک ایدوب ایتمز ایدم التفات
هر نه قدر ایلسه لطف کرم بلکه مکافات ایده ایدم ستم
حاصل هر نه خیر که اوله دلیل دوتمز قبولینی ایدوب آلا قلیل
ایلر ایدم غایتله خیرلکی ایده مدک عاقبتنی درلکی که
بلدیکه ایتمز اوچ بندی اثر جان کبی ایتمشدی بدندن سفر
چقمش ایدی باشنه درد فراق قالمشدی دلده غم اشتیاق
گلدی او دم یانمه بنک نازله باشنده یر ایتدم اکا اعزازه
حالمی صوردی دیدی ای مبتلا بسته زنجیر نفوس و هوا
نیجه دک حرص ایله دل مرحمنک تابکی ای مرحم بو افسرلک
زینت دنیایه ندر بو هوس کم بیله حالک نوله آخر نفس
غفلتله نیجه دک خورد و خراب الک او حرمی منزلک آخر تراب
عمر گزر حرمانینی قیلدک هبا صیمه دنیا اوچ دار القرار اوتا
ایتمده سن جهلله عمری تلف عاقبتک المدک اتی بی خلف
نقد عمل آدمه سرمایه در خیر خلف مایهٔ سبب غنایه در
سنده عمل یوقکه اوله همرک قانی خلف کم طوته ذکره برک
خاب تغافل نیجه بر ای فقیر اولمامش داخی نصیحت پذیر
صنع خدا آیله جهان پر عبر گوشهٔ غمده سن ایسک بی خبر

طره‌یه چیوق ظلمت و انوری کور — لیلهٔ اسراره اسرایی کور

انجم و ماه فلک نه طبق — صنع خداونده نظر بروبق

امر نهیی طوت بندهٔ فرمان ایسک — صنعنه بوق صاحب عرفان ایسک

پندهٔ وسوسه‌یه چقار گوشدن — دکله در پندی قسم نیوشدن

بیلدک ایسه باعث ایجادی کیمی — نفسی قوطوت آدمن اسنادکی

ایله تفکر سبب خلقتک — بیل نه ایمش جوهر ماهیتک

آدم اولور اهل عرفان اولان — حقی بیلور نفسنی عارف اولان

حسن عمل کسبنه اقدام قیل — دلبر و خرشیدر ابنی رآم قیل

سالک اودر رهبر راه عدم — حشره دکین نا متقی و نائم قدم

خیر خلف باعث تذکیر در — آفت دل غفلت و تأخیر در

ایله خلف کسبنه سعی بلیغ — فوت اولیجق فائده ویرمز دریغ

یعنی جهان ایچره قو کتب یر اثر — بلکه اثر در خلف معتبر

صکره کلنلر سنی یاد ایده‌لر — رحمله روحیکی شاد ایده‌لر

و آدی نظمم ایچره یوزی بص قدم — قیل قلمی دوش بیانه علم

دیدم ایام شد و راه صواب — حق بوکه ایر بر سخنک بر کتاب

اول آخر باکه سنسن ظهیر سی — اول ینه لطف ایله بو دردستگیر

سن کیده‌لی وا که دم بسته‌یم — سوز فراقکله قینی خسته‌یم

ز زه قدر قلمدی نطقه مجال — فکر مضامین ایسه امر محال

نثر دکلده چکن عمر ینی — نظمه نه وجهله اولور قدر ینی

دیدی بن ایسکا اولدم رفیق — اولسه رفیق ایله و یاشیم طریق

طالب اقدام و چاره کرک — سینه صرف دلده حرارة کرک

دیده وولده که اوله آب وتاب — سهل اولور اربابه نظم کتاب
دیدهٔ اباکوهر تاج هنر — نسخهٔ جان کبی سوزک معتبر
قاعدهٔ نظم طریق سلف — اولدی قمو هنر و هبا و تلف
ایلدیلر شعری بوکونه تراش — سمعی اولور اهل دله جان خراش
نظم زمانه بینه بکزر ودلاآ — بسته لر انجره بینه کیم تن ترا
لفظی لغز شکلی ولی ایی یوق — کاشیده مرجر کبی جاسنی یوق
بزجر بو وادیده بازار سوق اگر — لفظ جچتر و نیجه اشعار تر
گوستره جر باب کبی نفس حیات — قلمیه معنالره عرض جمال
ممکن ایدی اولمیه عزرم قوی — یازمغه مردم نیجه شعر نوی
یازه زبانیله ولی کهنه و بر — جمعی نیجه ممکن اولور ای حبیر
نظم قدیم اوزره اولور فرقت — ایلر ابسم نیجه حکایت بیان
شمدی بو وادیلره کمدر بقر — المزاله بلکه ایقلر قفه
سوزلریمی کوش ایدجک شیخ شباب — علملرندن اجوب بر کتاب
ایلدی مجلسده او عالی تبار — درج حکمدن نیجه کوهر نثار
دیدی ابا غافل ومست هوا — سرخوش تر دامن بزم هوا
وادی انکاره عزیمت ندر — ظن ایدهسن اولمیه فهم سخن
شمدی خداوند جهان افروز — برقولینی ایلدی شاه قرین
فضل وکمالیله سرافراز در — جود و سخا لطفله ممتاز در
وار ایسه زانکده لیاقت اگر — باکه فضلله وار قبل نظر
درکهیدر مجمع اهل وکمال — هر بر بنک سوزلری آب زلال
همت پیرانه وافدام و نام — مایهٔ دل اوله اولور ایمس تمام

هم شریفنده یازوب بر کتاب — کندیکی قیل سندجی صاحب نصاب
باعث تذکیر اوله نظمک تمامی — اسم شریفی اکله چوق زمان
استرالیسک سنده بو بزمه حصول — قوللغنی جانله ایله قبول ای
ایردوکی دم غایت گفتاره سر — دلده ایدوب بحر معانی خروش و سر
لطف حدآونده قیلوب استناد — ویردم اودم فضل و داد کرده داد
قیلمغیچون خامه یه عرض نثار — ایلدی انگشت زبانن درآسز
دیدیدی ایا مونس و یار قدیم — راه حدافنده نظرک عدیم
حکمنده اولدی زبانک ایکی — یازمغیچون لوحه صفاه یکی
حد قیله دیمار ایچره اولوب استشهاد — اولدی قوللک جمله صغار کبار
سنسن اولان حدقله دیماره علم — شانکی تعظیم بنز والقلم
عرفه بحر کورمک خاص و عام — سعیک ایله بولدی جهان انتظام
نطقه و بستنه جمیع ولکن — جمله شنسن اولان ترجمان
رشحه فیضکله یکا اول و معین — چشمه دلدن اقه ماء معین
قاله کلمه حال دل مستتر — سعیکله ایله کنت اقرأ مافی الضمیر
نامه‌مک اوله قویم برا وتر — باعث تذکیر اوله شام و سحر
تحفه امثال اوله سز نامه‌سی — اشلی کهن تازه اوله جاره‌سی
حضرت دارنده و بالا و شیب — خیر ایله اتمامنی ایده نصیب

در ستایش صاحب مصطفی پاشا

مصطفی پاشا در بحر و کرم — صاحب سلطان کواکب حشم
زاتی ایله بولدی وزارت شرف — نور مدی امثالنی چشم سلف
عقلیله بیل آصف دور آندر — فضلله خود فارس میشه‌اندر

طبنزة

طینت پاکیزه‌سنی ایدوب رب جود فضل و هنر لطف کرمدن وجود
شیوه‌ده نا صاحب سیف قلم فضل و سخا ایله وجودی علم
حین رزم رستم دشمن شکار وقت بزم غنچهٔ فضل و بهار
شوکته صاحب سلطان اکبر مرتبه‌سی واصل کیوان ایلکن
گاه بنه مجلسنه بر فقیر لطف نوازشله ایدر انی سیر
ظن حسن فضل سخا و ادب ذات شریفنده نمایان هب
ایتدی خدا ذات کرملک همان باعث آسایش خلق جهان
بونده یازوب سوزی معجز هنر بر ایکی پاکیزه و شیرین سخن
بزم مضامین ایدوب اقتباس تا که اوله جملهٔ بته اساس
لطف جهان پرور فیض اکه بر قبولنی ایله مقبول شاه
حکمت محض اولدوغنه یوق کلام دائره اولوب باعث امن امان
حضرت سلطان فلک جاه اگر حال رعایایی اکا صورسه‌لر
حسن ادا ایله ایدر ترتیب حضرت سلطانه کلور مرحمت
سلطنت شاه بوله ازدیاد منتظم اولور دخی حال عباد
حضرت پادشاهی خدای قدیم ایتدی شهنشاه جلیس و ندیم
دائره بو بر نعمت عظمادر حکمت گنجینهٔ مولادر آگهی
سنگ دری گوهر تاج قباد خاک رهی کحل فحول عباد
گه زمانه اگر بر حیال ایلر ایدی خاک درندن حیال
منقبتن یازمده عاجز قلم وصفنی عرض ایتمده قاصر قلم
ای در دریای کمالات جود نابتی افکنده ره بی وجود
نام شریفیله یازوب بر کتاب ایلدی اکلیل سر افتاب

ذکر جمیلکله طوله شام و روم / وصفك ایله پر اوله مرز روم

شمدی بو منظومهٔ قصدم نیاز / درگه والاکه ایدر ارمغان

لف دُرر باشته بوسه و حصول / بلکه ایده رده تفوق قبول

درگهکه گرچه ایدوب انتما / برنیجه خوش لهجه و شیرین ادا

هپیری کمالاتیله نابی دُرر / جمله سننک روحلری آبی دُرر

فضلله اوّل فایق اقران ایمشر / نظمله خود ناظر دوران ایمش

هر سخنی غیرت قند و نبات / شعری ویرر آدمه تازه حیات

کیمنک سوزلری شیر و عسل / اتشه رواسامعی دفع کسل

کیمسی حلوا کبی بالور دُرر / سکر ایله کمی آلور دُر

قند و شکر اطعمهٔ فاخره / دمبدم اولورسه اگر خاطره

الکلی و بیرر آدمه بی شک کسل / اولسه اگر شیره نبات و عسل

بر قوری ایله اختصار اودم / ودغ ایله کشت میوهٔ بیشر و کوم

منبسط ایدر البته طبیعت اکا / حسب بیت اکا ایدر چوق عطا

ای مه بدر فلك لطف و جود / اهل هنر بولدی قپوکده وجود

شمدی فقیر آنه بو در قول ایت / درگهکه ایلدم اهمد آیی ماست

عیبیمی که سلطان بکنوره اگر / عیب اولور غیب اولور عین هنر

سوزلریمك اکثری سهو و خطا / ایله مقابل اکا لطف و عطا

کاری قولك شهوله نقصاندر / لایق اولان حضرته احساندر

ایله بو مقدار ایله بس اکتفا / غفلتی قو کلدی محل دعا

تا که خداوند زمین و زمان / برقولکی ایده شاه کامران

یعنی ابنی نامه سلطان ایده / خلقی اکا بنده فرمان ایده

امری دبت دیمره سر آسر نظام — بوله وجود یله جهانک نظام
بو قولنسی اول شه صاحب ابد — یعنی وزارتله مصاحب ابد
لطفله انصاف فلکشام سحر — ایلیه احوال عباده نظر
حال رعایای شهنشاهی تاب — رفق ایله عرض ایلیه هر روز شب
سایه شیمیده اوله صبح و شام — راحت آمن اوزره قمو خاص عام
قرب شهنشهده رشه لامکان — مرتبه کی برتر ایده هر زمان
غنچه بخشک اچه رایکان — کورمیه کلزار وجودک خزان
خاطرینه ملک اثار غشم — قونمیه بابیت غبار الم
حافظ زانک اوله عون خدا — هم دخی جاه کنف مصطفی

حکایت مهر و محتشم

نافض افسانه بزم کهن — خواجه کالای دیار سخن
پرده برانداز لقای قنوت — سلسله جنبان قضای جنون
ماشطه عارض ابکار ناز — بلبل شوریده باغ نیاز
عاشق و معشوقه مهمان اولان — کاتب محرم هر راز اولان
شهر هند آفده شهره علم — خضر نفس یعنی که نوک قلم
ویردی خبر اشبو یا آمدن — محنت روز ولدر شامدن
شهر دمشق ایچره جو کنجم سها — طالع اولوب بر صنم مهلقا
کوزلری جلاد و نکاهی سنان — غمزه سی دل آل امان الامان
مشک ختن زلفنک آشفته سی — سرو چمن قدنک آزاده سی
چشمی ایله لبلری هوه چبانه — خشمی ایله خونده سی زهر بانه
اچه نکلده او غنچه فمی — ظاهر ایدی کلبرکک شبنمی

حال رحی دانه صبحی دام ایدی
النی قمر طوره لری شام ایدی

بقه کر بیاننه اکر اما مثل حال
بدرینی انجق کورر ایدی ماهکمال

سوزی چوغیدی ایتمکه وصف بدن
اوله ایدم مشترک پیرهن

طبعیمی ایتدم بنجه کنز امتهان
لیبرمدی اغوشنی خیاله میان

لجه او نه یوخسه و یر رشک سپری
کورمیمیک بلده طورر خنجری

حاصلی اول دلبر نازک بدن
خرمن نسرین دکل نسترن

نه کبی کوندن کونه بولدی کمال
سروه کلمشدی مانوز اعتدال

حسننه دلبسته اولوب اهل شام
رنکنزرک بکلر ایدی خاص عام

کوینی بکلر ایدی نسنه نک
جقمز ایدی نه کبی اخشامه دک

صبحه دکین اویمز ایدی شیخ شباب
طوغمز ایدی کون کبی اول آفتاب

اولمش ایدی رؤیتی امر محال
قنده کله خاطره فکر وصال

جسمی کبی سر یاصنه سن جان ایدی
دیده حر اول وجهله پنهان ایدی

بقمز ایدی آیینه یه اول پری
اولمه نکه مهنه مشتری

ویرمز ایدی کاکلینی شانه یه
لیبرمیه زلفی بد بیکانه یه

غمزه کبی حاصلی اول پرجفا
اولمشدی دماره کورنمز بر بلا

بر بر بنه کیرمشدی خاص و عام
روز حساب اولدی قیر قلعه تمام

نخجه شوب بلندزی عالمک
باشنه کون طوغرسی املرک

چار ایدی انجق او مهک بنده سی
خدمتنک روز شب افکنده سی

هر برسی محرم اسرار ایدی
جاری دکی مظهر دیدار ایدی

بنده چارک انکسی شاهده کن
ایله ایدی خدمتک اخرکن

بر یسی خادم بر یسی دایه سی
یعنیکه خورشیده ویردی سایه سی

ایلر

ایلمشدی هر روز وشب تا سحر   طوتمش ایدی خدمتنه بل چوق کمر
بر سی رقاص و بری شعله بان   اولدی لقب انلره سوزگداز
ایکیسی حق فقط جانانه در   بری شمع و بری پروانه در
رونقنی فی الجمله گورن چار ایدی   گورمسی چارك دخی ناچار ایدی
اولمشدی گون گبی اول شهیر   شهرتی گل تیز نامی مهیر
دفتر غم فلك انجم مثال   ایرمز ایدی حدنه کلك خیال
چکدی کیمی اسم او قبوب چاکر   دوکدی کیمی درکهنه سیم و زر
صیده سعی ایلدیلر ماه و سال   اولمدی نخجیر او وحشی غزال
طوطی گبی ایتمدی قنده هوس   انك ایچون اولمدی بند قفس
چو غم فلك اما بر ایدی   مهره فدا ایلدی جان سر ایدی
راه محبتده اولوب سرفراز   اولمشیدی زیدهٔ اهل مجاز
دولتنه شهرهٔ دوران ایدی   درهم و دیناری فراوان ایدی
اچمز ایدی مفتاح گنجینه خد   ایرمز ایدی قفلنه دست عدد
باتمش ایدی حاصلی سیم و زر   باطمدی قارون گبی انجق یره
ساغر عشقه اولوب سرگران   گیرمز ایدی عینه ملك جهان
فرقت مهر اولمغه باعث ایدی   چقدی گوزندن در یمی او
نامنه درلر ایدی انك مختشم   ضنمه گدا گبی اوله مثل حشم
قبله فرهاد گبی مفتون زن   وصف زن ایتمز عقلده محرن
بنده ایدی شاه اگرچه گدا   ویردی خبر هر نه ایسه ماجرا
عشق اوده رانده بیان اولمیه   عاشق اوده رانده زبان اولمیه
بر گیجه اول عاشق بی خانمان   باجرئه فرقتده اولوب سرگران

والهٔ وودم بسته و حیران ایدی مرده صفت قالب بیجان ایدی
یوغیدی تحریکنه مجال تشنه ایدی نالیه اما محال
قالب افسرده سی بی اشتباه مونته اولمشدی دلیل و گواه
قالدی بلمان بر نفس و آتش تیز قید قفسده اوله روحی امین
محتشمک آتشی عشقک هلر ایتمش ایدی قلبنه هیبرک اثر
سینه ده آتش عشق اوجاقلر قلبنی یارک ایدر البته نرم
هر نه قدر اولسه ده پولاد دل نرم اولور اول سوز درونیله بیل
آتش عشق اوله اگر استوار دلده گلور حسانه البته یار
وقت سحر گون گبی اول آفتاب محتشمک خانه سنه ویردی تاب
ایتدی شرف قدمی خانه سن قیلدی منور رخی کاشانه سن
روحی مصور گبی اول گل بدن گولنله گیردی در خانه دن
گوردیکه اول عاشق شوریده سر تیر غمه سینه سین ایتمش سپر
بستر خاک اوزره نیور بی شعور یوق حرکت غفلته گلمش فتور
ناز ایله گلدی گوله رک یاننه بقدی براز چاک گریباننه
ایتدی روحی اوزره وضع قدم اچدی اودم گوزینی محتشم
گوردی طور رانده او عاشق کشی صاندی خیالی باخود دوشی
خشمنک اولدی مژه قفل دری شیشه ده محبوس اوچ تا اول پری
قاله خیالی اوشمک دیده ده عکس مهی بند ایده آیینه ده
ایتدی رجا دیدی اما مرغ خواب ایله پرواز کرم قیل شتاب
راز دلی قلمه گل ای دیده فاش ایله تحریک مژه دوکمه یاش
تیره روشنه او صنم شاید جو بدن اکجنه بلکه قدمی هو بدن

منظري

شمدی حب‌ ایلی دلده مهماندر   ره‌گذری دیده بری جاندر
ایلمه بیدار بنی متصل   بر نفس ای ناله گرم قیل گلر
بلدی خلط ایکله هوانه وار   بیلدی اینی مهر و گل تر خوشیار
نازله زانو شنه اولدی سرن   دامنیله سیلدی رخنده‌ن درن
دیدا و یان غایته ایردی سما   باشنه گون دوغدی و مبتلا
تیر دعا ایرسه نشان نگاهمنه   لیک دری گلورسه تا منه
گوشنه چون گیردی بو کلام ناز   اچدی بنه قفل در چشمی باز
جمع حواس ایلدی اجدی گوزن   مهری گوروب ایلدی ضایع اوزن
اولدی سراپا بدنی لرزه‌ناک   نطقی دوتلدی اوله بزدی هلاک
بی حرکت قالدی مثال جماد   باب سخن بولدی فتح و گشاد
گوردی که مهر اولمدی نطقه مجال   ایلدی بنک نازله انده سؤال
دیدی بو حالت دمبشته سی کبی   صورت نقش کدر و حسته کبی
وصلی جانیله ایدرکن طلب   وضع شتر گربه نولدی سبب
جاندی قاش اول بت چین چکلر   مهری بو وضع ایلدی ازرده دل
لنمه قصد ایتدی بقه جانه‌سز   استدی بی گنج ایده ویرانه‌سز
محتشم ایتدی او محل جمع هوسر   بیلدی اگر بویله قالورسه خموسر
شبهه‌سز اول غنچه فم و گل بدن   ناهمجو بری غائب اولور دیده‌دن
دلبری تأخیر بیزز دامی یوق   دلده اینه عرض ایده جک کامی یوق
نطقه مجالی بو عندی سبو یلیه   حال دلی فرقتی شرح ایلیه
مبرک اپا غنه دور شوب محتشم   دیدی توقف دمیدر قیل کرم
اولمشیکن ساکن قصر و فا   اولمیه بنه سالک راه جفا

وضع بدمدن کرم ایتجکمه غم
عاشق جوانه یه بو قدر قلم

عشقك ایله عالمه افتنه یم
بند اولالبی زلفکه جو آنه یم

ایندی ولی آتش عشقك کباب
زرّه قلدی قدر گفتاره تاب

قیلدی تبسم دیدی ای مبتلا
قربتی یاد اینمه مقتضی ما مضی

حاله نظر ایندیلر ارباب حال
ماضی دل غافله ویرمز ملال

وصلتم آل ویرمشکن رایکان
شمدی مرادکنه انی قیل بیان

دیدی عمر لب خنده افلشون زیاد
بنده ایچون کرچه که اولمز مراد

وار بو قدر دلده تمنا ولی
ربوه یه کیم منقسم ما در بو بلی

صحنی سراپا چمن و لاله زار
رشك ارم هر طرفی جویبار

ربوه در درخشنده جنت برین
ربوه در رزانت قرار و معین

ممکن ایسه انده وار و بای صنم
بر ایکی ساعت دایده لیم دم قدم

سندن اولان بو در شمدی التماس
طنه دو سنوب ایله غیبره قیاس

میره عجب کلدی بو وضع غریب
طوردی ایاغ اوزره دیدی یا نصیب

دو سواد باغنه بیته محتشم
دیدی ایا معدن لطف کرم

لر کلیده سن ای مه برج و کمال
لوت بو زینه بر دخی کورمک محال

سنبل سر تنکنده طوتوب زلیخا
اه ایله سد انیدی کنز رکاسیله

دامننی طوتدی بد ناله لر
بدره نه آه اولدی سیه ناله لر

بولدی خلاص اولمغه بو قدر مجال
ایلدی زغنچه رجا مجال

دیدی نوله ربوه یه ممکن سفر
لیك گرك نقل قدم سیم زر

سیمه چمن صحنه اوله سر بسر
طالب ایسك سیره قد آیت زری

دیدی ندر سیم و زری خرج جان
ره کنزرك مصرفی نقد روان

الدی

الدی خبر اخری جانانه‌دن ربوه‌یه وارنجه در جانانه‌دن
بر اوله التون ایله جیب وکفی هر قدمنه ویره بر اشرفی
محتشم الدی زری همیان ایله اولدی روان ربوه‌یه جانان ایله
ویرمیه بشین زری محتشم ایتمز ایدی بلبنه وضع قدم
ایله بنك نازله بر وضع قدیم ایلدی غلط بو حسابدی دو تا
اولدی همان نصفه ایر بچه رهی لیك مفلس کبی جیبی تهی
غایته ایرکده زر اول کلعذار سرو کبی پاینه ویردی قرار
قالدی همان انده او شمشاد ناز ممکن اولوب الکدی باد نیاز
دیدیکه شهره وارنجق ای پری هر قدمنه ویره‌یم دو زری
نازله کلدی دیدی اول پر جفا ایلدیلر نقده ازنلر دعا
بیلدیکی دکل لایه اکه سودمند دوندی بنه پشتینه اول دردمند
بولمز ایدی جانه بی شک سبیل اولمسه کر جوی سرشکی دلیل
اچدی در کنجی صبا چوب حاکه در دامن جیب و نعلین ایتدی پر
الدی زری کیردی اوك غه‌یه دکلسن انجامنی اخر نوله
چو غنشدی میرك قیتی افتابی و آر ایدی بر جلف وحرم زاده‌یی
سحر یله یارون صلدی جبهه ایلر ایدی هاله‌ری مجلس ومهه
ملکر و صیدر بو غیدر یکدیسی حاصلی اولمشدی رجیمك دایشی
قامتی کوتاه ادی جردون ایدی شکلی بد و هیکلی ملعون ایدی
قصه‌یه واقف اولور اول اتفاق ایلر او دم صیدیه او میرك براق
قیلدی تدارك او محل بر غراب صید هما عزمنه ایدی شتاب
سمك کبی اهونك ایزك ایزلدی پاینه دوشدی او مهی کوزلدی

هر بکا بلکده ایکن سربسری ‌‌ کوردی لب جوده اوتورمش بری

مرغ تماشالوردیکه ایمش شن بره ‌‌ بلدیکه تنهادر اول اهوبره

اوغردی میرک اولنه باشتاب ‌‌ ماهی لجوب کندی مثال سحاب

حین کیزر ایتمدی اول روسیاه ‌‌ شب بره وش مهرینه میرک نگاه

میره کیدر ویردی بو وضع غریب ‌‌ خلعته وآروب دیدی بوکا عجیب

حسنه دلدار ایکن کائنات ‌‌ ایلمدی بر نظر التفات

گل چهره جبردو سنی چاغردی جواب ‌‌ بقمدی اغاینه اول قرطبان

بر ایکی کز ایندی بو رسمه ندا ‌‌ کلمدی اول صحره دن صدا

دوشدی تماشا آن اردینه کیرگک بره ‌‌ باشنه کلور هرنه یازیسه سره

بلدی کلور اکشه دن اول سره ناز ‌‌ بشلدی یوره انمکه هیچون کراز

خیرلو رنجک اسیر ایدر سر عیلی ‌‌ درلتی قودقچه قاجر نکیتی

ایتمش کن کبککه زغن بی سبر ‌‌ ایدی صباوش دیدی ای ابن المغفر

میسری کورنجه دیدی جبردو زمد ‌‌ جلمه ره نسیم لطف ایله سد

ایلمه اشتغال منی ای بسر ‌‌ کاره ویرر لغب وزاغی ضرر

حسیلی نیاز ایلدی جبردونه ‌‌ دیدی بزی قصدن ایله خبیر

سن نه کسبسن باید رغراب ‌‌ اصیلی ندر بویله ایدرسن شتاب

دیدیکه صیادم ایا کلعذار ‌‌ صید وشراب اولدی بکا کار

حاصلی بو قوشلر شب غم در ‌‌ غافله بر قرغه سرمایه در

کلدی بو سوزدن قیچی اول غنچه لب ‌‌ دیدیکه لافک عجب ندر عجب

اوجمعه یول بوسه الکدن مجال ‌‌ غیر بیی قوصیدی بونک مجال

دیدی مثلدر بو بنی کوایله سز ‌‌ قوش قوشر ایله اولنور کل بدن

اولدیکا غم

۷۴

اولدی غرابه او پری مشتری ویردی الدیغی سیم زری

دیدی یانده زره یوق اعتبار زر کف آزامرده دوتمز قرار

دیدی مرادک نه ایسه قیل طلب ویره یم انک بزه رنج و تعب

دام قویوبجی قوروب اول نابکار ایتدی غزآلیله تمامی شکار

کاری حرا اوزره اولوبجه تمام بوم صفت ایتدی اینه عزم شام

محتشمک روحنه ارنجه تیشه گیتمش ایدی غم کبی اول کشته

یانه گلنجه مبرک محتشم گوردی عدا ارنده وار آثار غم

گللری بزم حرم ولیکی بی قرار زلفی گبی حال پریشان و زار

غمزه سی بیمار و نگاهی حزین بیمزه لطفی لبی بی انگبین

قامتی خم دیده لری ناتوان گلشن رخساره ایرمش خزان

بلدی فراستله ایدنجه نظر آینهٔ عصمتنه قونمش کدر

ظن و یقین اولمشیکن توامان زاغی گوروب ایلدی دفع گمان

اغزنه دل صوقدی مثال ابنه الدی خبر واله و واقعات

گوش ایدیجک سوزلرینی دلبرک بند بنی الماندی خنجرک

آتشه ایدی دسنه سی قانه بلمان سینهٔ مبر گوریجک ایدی جان

ایردوکی دم سینه ماهی مثال اولدی تمان غرقهٔ بحر وبال

صنعتکه قان اولدی بدندن روان دوکدی فلک سینه سنه ارغوان

چکدی فنا جامنی اول مست ناز بویله اولور اخر بزم مجاز

حاصلی اول سیمبر و مه میان غنچهٔ نورسته آرام جان

بزم فنانک بلیجک مختصر چکدی ایاغنی صاووب نوبتن

سکی فی دوران فلک بی امان محتشم صوندی اوچامی تمان

جامی چکوب مست اولیجق محتشم   خنجر ینه قلدی نمننا اودم
دیدی کرم ایت باکه بر چاره قیل   سعیک ایله حاصل اوله کام دل
سینه سنی اچمش ایکن شمد میر   واسطه اوله ایکمز و ایله بر
بویله دیدی چونکه دیدی تمام خنجره   اولدی نامسم اغشنه دم دلبره
قصه لری عامه مشهور دور   تربه لری ربوه ده معمور دور

تمثیل

تحت فضیلتده سربی نظیر   بحر زکا ابن کمال الوزیر
عشق مجازیده ایدوب کشف راز   دیدی اولان سالک راه مجاز
یعنی اولان مائل نقش صور   اوچ بولک اکثیسی اولدی معتبر
فرقهٔ ثالث سی قتی مذموم در   مظهر لعن عرب و روم در
نام برسی بر بوله سالک اولور   نکتهٔ سربستهٔ دلبر اجر
جمله سنک مطلبی دلبر ولی   دکله مفصل ایده لم مجملی
ایله حظ و فنه نظر دلبرک   حاصل اولان متاح املدن بر
بر بلکی لا آمده باشی دکر   بر بولکی باایله رابه بلر
فرقهٔ ثالثه در ایدن حذف لام   دالله بار ایده اولوبدر غلام
بازدی مجازک بو قدر قصه سن   عارف اولان بونده الور حصه سن
جای کلام اولمغین اما محل   کشف عقود اینه رو آدستنده
ایلدی اندیشه بو عبد نزار   اولسه رواعشق حجاز اهلی چار
برتر امش مرتبه ده رابعی   فایق اولور رابعنک تابعی
چار سوم کبی ظروفی دکل   غیری کبی یعنی حروفی دکل
سبزرخ یارله خرسندون   عصمتله نفسی فوری بندور

عشقنی

عشقیچی بونك قطره اولسه روا
عشق حقیقی یه بودر رهنما

ویردی خبر حضرت شاه رسل
عشق حقیقی یه مجاز اولدی پل

قطره یی ضمنکده بر ابدر
خندقی آتش یولی گرد ابدر

گرچه مرصع لمری فرشی آج
تخته سی فیروزه رخامی زجاج

خشته بناسی زر و سیماکی سیم
سنگی گوهر طبرغی عنبر شمیم

سقف طرنجاره سی نقش نگار
تحتینی ولی آتش دوزخ قرار

حین گذرده کیم ایدرسه شتاب
عشق حقیقتدن اولور بهره یاب

نقشنه اما اوله دلبند اوله
یعنی اسیر زن و فرزند اوله

آب رخنك آتش اولور گلخنی
شرمله ایقده قلور محل لیسی

گرچه مجازی گوره نور دلفریب
لیك حقیقتدن اولور بی نصیب

عشق مجازیده قلوب جمله غم
سا که بنر ماحصل محتشم

مناجات

ای اثر عشقی هویدا قیلن
عشقله عالملری شیدا قیلن

نه فلکی عشقله گرد آن ایدن
مشعله یدری فروزان ایدن

آتشی عشقله یاقن اختری
بحره صالن عشقله نیلوفری

عشقله خورشیده ویرن گرم تاب
سنگ سیهدن آقیدن آب ناب

عشقله عشاقلری زبون ایدن
چشم رخی ناظر و منظور ایدن

آتشی عشق ایدی گلستان ایدن
عشقدر اسمعیل قربان ایدن

ایلدی عشقك دل طوری شکسته
باده عشقکه موسیی مست ایدن

عشقله در آمد و رفت جهان
عشقله در ماحصل کن فکان

عشقك ایله بولدی انا صر وجود
عشقك ایله آدمه اولدی سجود

مردمك دیده یه و یردی فری | آیینه ایدنك رخ دلبری
ایندی‌لی دم دیده ده نورك ظهور | آیینه ده منعکس اولدی او نور
وجه و نظر مظهر ذاتك درر | ناظر و منظور صفاتك درر
آینه صنعنه ایدیسك نظر | صورت مطلوب دکل جلوه کر
نقش سوادر کورینن دیده ده | غیر او نور منعکس آیینه ده
اکلمدق نقشنی نقاشدن | کورمدی فرق ایلمدك طاشدن
اولدی خرد بسته عشق بشر | کندی المدن محك خیر و شر
طاعته قوت قومدی بازناز | مالکم ایلدی غارت مجاز
جامه تن فسقله آلوده در | باشی عصیان و فساد اوزره در
نیجه دك بنده لره بنده لك | خاك درکده نه بو شرمندلك
ریش سفید اولدی غم تازه دن | کجدی تماشا کنه اندازه دن
عشق حقیقده اولوب دلبری | عشق مجاز اولدی شها دلبری
نامه قتی عاق و یوزی قاره در | نفس هوا بسته سی آواره در
ایله دلك قید سوادن رها | بو بنه قیل عشقکی طوق وفا

حکایت حضرت شیخ عبد القادر کیلانی رحمه الله

بلبل خوش نغمه مسکین قفس | طوطی معجز دم عیسی نفس
باز سحر کردش شام آشیان | هدهد بلقیس سریر جنان
قطب سپه شعله تجلی علم | ماشطه روزی ولایت قلم
بحر کرامتله اولوب درفشان | ایلدی بر طرفه حکایت بیان
شهر عراق ایچره سنوح سپهر | وار ایدی اوچ مردم آزاده سر
بر برینه همدم و غمخوار ایدیه | راه محبتده وفادار ایدیه

طو

لحم ودم و عرق گبی دائما / اولمز ایدی بر بر بسندن جدا
اولمشدی کارلری صبح وشام / ذوق وصفا سیر چمن نوش جام
سیر وتماشایه چیقوب بر سحر / ایلدیلر جانب شطه گذر
دجله کنارە ایدی قصر شاه / اولمش ایدی بر طرفی پنجره
وقت سحر تخت سرآدن همان / فوقنه بقدی بر پری ناگهان
اولدی گذرگاه او محل روزنه / دوشدی گوزی روزنه دن زرونه
گوردیکی دم یقدی اینی نار عشق / قامتنی ایلدی خم نار عشق
دیتره دی اندامی ضروری یوره / قپادی سودایی و قراردی گوزی
گورسنه گرک یوز بوکه اول آفتاب / [illegible]په صفت منزلن ایتدی سراب
یانه کلدی اول ایکی غمگسار / گوردیلر اول واله و حیران زار
ناخن حسرتله اولوب سینه چاک / بی حرکت پرده یاتوب همچو خاک
باشنی زانوسنه اولدی پری / دیدی بونی وار ایسه اوردی بری
باشلدیلر گریه یه بی اختیار / ایلدیلر ناله و افغان و زار
آچدی گوزنه روزنه ایتدی نگاه / گوردیکنی گورمیجک ایتدی آه
جاننه کار ایلدی سوز درون / آقدی گوزندن ایکی سیلاب خون
[illegible]بلر ای ملکه دم نار قدیم / راه صد آفتده نظیر عدیم
حالکه پنجون دوشوب خشک لب / سوزیله ندر گریه که تولدی سبب
دیدی بنم حالمی ایتمک سوآل / چاره درونمده علاج محال او
روزنه دیده لریک ایتدی جام / رنگلرزک بغلدی سودای جام
بلدیلر اول بند بلای جنون / سلسلهٔ عشق ایله اولمش زبون
دختر سلطان امش اول گوردیکی / اولمیه جق کار گوکل ویردوکی او

ایلدیلر کرچه پنجهٔ صبح و پند   بلدیلر اولمز بریسی سودمند
بختی کبی اولدیلر اندن روان   قلدی غم عشقله اول ناتوان
سوز فراقله او کون شامه دک   سایه کبی یکلدی اختامه دک
شب بنه بی زمزمه لب دیده تر   یومدی کوز نجم صفت تا سحر
دمبدم ضیابخش اولیجق آفتاب   ذرّه صفت ایندی بنه اضطراب
کوردیلر بر ایکی عبد سیاه   ایلر ایدی خادم درکاه شاه
طوتمش ایدی هر بری بر دختر زن   چهره لری لیلهٔ غمدن نشان
زاغ بلا کبی او شوخ باشنه   یاقدی کوزلرینک یاشنه
ضرب عصا بیله او بیچاره نک   ناله و دمینهٔ و آوارهنک
اولمش ایدی هر بری کوملک پره   دولمشدی کوکسی منبلو قره
اوردیلر اندآهسته جوف پاره لر   سوردیلر ایتی یوزی قاره لر
شهر کزوب کوزلردن اقردی دمی   ناله ایدی یاربا شیی بلمشدمی
بلدیکه بتمز دلنک پاره سی   اولمک ایتمش دردغمنک چاره سی
هر کبی کورمشدی اولوب سینه چاک   دیر ایدی کرم قبل نبی ایله هلاک
لمه او بلبل کبی ایندکچه جوش   طوتمز ایدی کونکبی قولینه کوش
شهری بو وجهله کزوب زار زار   کجدی بو نک اوستنه بر روزکار
هرکیجه اوت قچی بزم و فراق   مطرب سوز افکنده بزم عراق
اتشی حسرتله اولوب سینه داغ   یقدی بو اندیشه سی دلده چراغ
هر کمی کورسه سحر اول بی نوا   یلوآروب اندهاندهقلدی رجا
صبح اولیجق ایلدی شهره کزر   راه محبنده ایده ترک سر
قارشوسنه کلدی او دم بر جوان   دوست الور کورسه یوزی قهرمان

چون

خون ایله آلوده ایدی جامه سی   رستم ایدی جنبش و کر نامه سی
قدی الوب همت الکبی بلند   مردم قصاب ایدر اول هوشمند
دردی اولان عاشقه همدرد ایدی   شهره عرق ایچره جوانمرد ایدی
صاندی او مسکین انی جلاد ایدی   اولمک ایله غصه دن آزاد اوله
قوشدی ایاغنه ایده کشف راز   کل بنی قتل ایله جور ایتدی نیاز
دیدی اکا لطف له ای دردمند   کیمدر اورن جاننه داغ کزند
قتل ایچون ایدیه سن اختیار   غنچه اولور صبر ایله البته خار
سویله همان حالکی ای بی نوا   رحمته شاید بوله نه بر دوا
دیدی کوریدک دلمک پاره سین   ترک علاج ایله ایدک چاره سین
شاه گدا اولسه اگر مبتلا   اولمه دن اوزکه اکا وارمی دوا
بویله جو حالینی شرح ایلدی   کوردیکی جمله اکا سویلدی
واقف اسرار اولیجق اول جوان   دیدی بونک چاره سی ای ناتوان
همت ایدرسه که برلر جلال ار   هر نه مرادک وار ایسه بیتر
همت ایدر شیر نری صید مور   همت ایدر قند نمک زهری نوش
شهره سه شهدی مثال قمر   کلدی قراری ایتدی عجمدن اثر
ماهیتی پاک آنزو ستنی صغیر   غنچه کلر از سیادت او میر
سنک دری کوهر تاج فلک   خاک رهی سرمه چشم ملک
خلق شفاساز دوام علیل   تشنه لره چشمه لطفی سبیل
وصفنی یازمقده قلم بی زبان   لطفنی شرح ایتمده عاجز لسان
مسقطی کیلان وادی قادری   اشفه در دور یکمزک نادری
برج عجمدن اولور اول آفتاب   درگهنه ذره صفت قبله تاب

سوز یوزیکی یا بنه ایله نیاز | رحم ایده شاید سکه اول جان نواز
گوش ایدجک وصفنی شیخک | ایتدی سرک اه طلبدن قدمنی
ایردی دور حضرت شیخه همان | بولدی تن مرده سی تازه جان
صدقله فرش ایلدی خاکه یوزن | خلقه کبی دیکدی قپویه یوزن
دست کرامتله اولوب فتح باب | ایتدی سؤالنه تقدم جواب
اولدی اودم کنج تمنّاک گشاد | ایردی اله گوهر کان مراد
خلوتنه حضرت شیخک همان | کیردی اودم گوردی او بدر زمان
برقره لی حجره ده ایتمش قرار | هانکه دل شیده ده تا بدار
بدر دکل کن اومهک ناله گیر | اولمشیدی شهر ولایتده میر
دیدی پرتوی دبن گورت مگر | ایتدی طلوع برج تجمیدن قمر
وار ایدی یاننده ایکی اختیار | خدمت بنده سی لیل ونهار
حاصلی اول مشتری اشتیاق | غوطه خورلجه بحر فراق
شیخک ایاغنه دوشوب سوگوار | لغنه یوز سوردی مثال غبار
ایتدی تبسم دیدی ای بحر جود | سویله مرادک ندر ای بی وجود
حضرتنه عرض ایله بعد مرام | سویلدی اسرار ولیی بالتمام
ایتدی نفس حضرة قطب زمان | دیدی بو ایش حاصل اولور رایگان
همدم ایله عامل اولورسک اگر | شاید مقصود بولورسک ظفر
دیدی شها بنده یه فرما نکم | ایله ردجانله فرما نکم
دیدی وار هم ان شب بامداد | بلکه لشکر اوله باب مراد
ایله طلب دختری دستوردن | ایته حیا کثرت وجمهوردن
وقت سحر قصر شهه آیدجان | واردی در حولته اول ناتوان

گور

کوردیکه پر طنطنه چون آن شاه — کلدی و کتدی مهر و سپاه
اخذ و عطا لطف غضب و داد — بولمدی باب حکومت کشاد
واردی وزیرک اوکنه بی نوا — قلدی طلب دختر شاهی کدا
کورش وزیره ایرجک بو خبر — نار غضب یقدی دلین سر بسر
دیدی سوزک طشره‌یه بو کبه بی — سوکلمسون بولدیغی افسانه‌یی
بر ایلچی سپاهی او دم بی رحم — طوندی کریبانینی مانند غم
ویردی طورمغه بر دم امان — ایلدیلر طشره‌یه کشان برکشان
کلدر شیخه بنه سینه چاک — دیدی غم لبده دم سوزناک
رد وزیر و ستم حاجبان — جمله‌سنی ایلدی بر بر بیان
دکله‌دی کفتارینی شیخ ا... — قلدی اکا رحمت لطف قرین
دیدی الم چکمه بنه چین سحر — دختری وار طلب ایله ای پسر
واردی وزیره سحر اول مبتلا — قلدی بنه دختر شاهه رجا
دفعه ناهنده او بیچاره‌یه — عاشق دلبسته او آواره‌یه
ویردی عصا کرچه جواب درشت — اولمدی اما قدم سعی سست
ایندی بنه درکه شیخی سند — استدی اکا کان کرمدن مدد
اول ورد درباری کرامت بنه — مرهم نطق اوردی انک زخمنه
دیدی اکر طالب ایسک جوان — واردر جوانه سحر بلمجنان
ایله بنه دختر شاهی طلب — صنمه مرام ایریلور رحمی بی تعب
منع ایده مز طالبی آزار و درد — من طلب شیئا وجد وجد
واردی وزیرک یانه چون صباح — بلدی ایدرسه بو یتی طوق هلاک
دفعه نالنده وزیر استدی پاک — دیدی بکا دختری ایلک نکاح

دیدی بو که حسن نداریک یلمان
بردجی یاد ایلمه دختریه
وار ایدی بر در گرانمایه سی
گوردی امثالینی چشم عدم
اینمندی جانی کبی دل بقلم
دیدی گل ای عاشق بی سیم زر
استه اینک شاه دختر اگر
سعی تهی بیلدی دکلمش مفید
دوشدی دلی باشله جاغمه
کلدی بنه تجربه اول مبتلا
قصهٔ درون آجوب افسانه یه
ابر تمنا اولیجق قطره ریز
طوردی ایاغ اوزره او سرو سهی
بونده او نور ایله قدوم رجا
الدی عصا سن الله اولدی روان
اوردی عصا ایله یمی اول اولو
یرته قدر وار ایسه سکان یم
ایغنه دوکدیلر اول حد در
ایلدی اوج در یتیم اختر
ایلمدن بر ایکی ساعت مرور
ایدی عطا درلری اول نکته

بند محاله جکلمه بیر زمان
سالم اوده تیغ غضبدن سیری
انجم سها بر تونینک سماییسی
در جبینی کشف ایتمدی دست سخن
هوقدی یلمان قوینه آل اول محل
صنعه هو آیله اولورکیسه بر
شهر بهاشاه کرک بوبله در
گوردی دری ایلدی قطع امید
جشمهٔ لبیی کسیلوب زمزمه
اولدی یمو مدا رجع القهقرا
دوکدی گوزندن اینجه درد انه سی
قلزم کشف اولدی او دم موج خیز
دیدی دولک غصه دن ایله تهی
بن گلیجک حاصل اولور مدعا
ساحل بحره ایرشدی یلمان
دیدی ایا ساکن بحر قلزم و
بابنه یوز سوردی کلوب بی شکلم
ایلدیلر ساحل دریایی بر
سائرینی قلزمه قیلدی نثار
برج تجمدن گوزندی اول نور
گوستره عذراسینه تا واقعه

دوگندی

دوشدی ایاغنه الوب دربدر / اولدی ولی قید المشدن بری
قلدی او دم عزم در شهردن / دکله بنه ایردی بس انجام کار
وار ایدی فوقنده وزیرک مکر / روزنه شاه انده گلوب هر سحر
خلقه تحصا نیجه ایدردی نگاه / وارمی زماننده بیله دادخواه
عاشق شوریده نک احوالینی / جمله وزیر ایله گجن حالینی
گورمشدی روزنه دن شهریار / تخت سعادتله ایدنجه قرار
قلدی وزیری طلب ایتدی سؤال / دیدی او درویش ایدیجک عرض حال
نولدی سبب رد ایله آزار نه / بونده ندر محد کاری و نه
صکره نیچون اوردک انک باشنه / بقمدک اصلا گوزینک یاشنه
صکره بنه ایتدک اکا التفات / طوغریسنی سویله دیلرسک نجات
بوس زمین ایلدی قلدی دعا / سویلدی فی الجمله ندر ماجرا
آتش غیرتله شه کامکار / ایتدی دلک رشکه درخت خیار
دیدی اگر بر دخی اولیجا / گلسه باشک ایله دننده جدا
خوفله گلدکده بر بنه وزیر / گوردی اسیر آنی ایچره طورر فقیر
بلدیکه تدبیری دکل کار و گر / گلسه اجل فائده ایتمز حذر
ایلدی جلاده اشاره وزیر / گلدی قلیچ اول تشنهٔ شمشیر شیر
قتلنه امر ایتمش ایکن پادشاه / بیلدی گورجناب آگه
واردی وزیرک اوگنه بی درنک / درلری عرض ایتدی مثال نهنگ
گوردیکی دم درلری اول نیک زاد / بولدی بنه ولی غصه وغمدن نجات
واردی شرح ایلدی احوالی عرض / درلری گوستردی دیدی اولدی فرض
عفو ایلدی شاه جرمنی آزاد ایده / بنده خاص ایلیه داماد ایده

شاه دیدی بو درلری اتدکی طلب / قیمتنه راضی اولورمی عجب
دیدی وزیری شاه خورشید فر / شهر عراق اولسه طولو سیم زر
بیر ینک قیمتی اولیمز اودا / اینمیه لم امرمی ولی رجا
دوندی وزیرک سوزینی شهریار / قلدی ورارنده ایسه کامکار
ایلدی افلاکه برابر سرن / عقد و نکاح ایدی اوکون دخترن
ویردی اکا خلعت تاج و کمر / خیل خشم قصر و سرا سیم زر
هر نه ایسه لازمهٔ احتشام / اولدی مراد اوزره مهیا تمام
بقمدی بو طنطنهٔ و آیینه / کلدی در حضرت شیخه بنه
قلدی قمو طشره حرم خیل خشم / کیردی بکی دم ایلدی پوس قدم
قلدی نظر حالنه قطب جهان / فکره وارو سویلدی بر زمان
اولدی کشاده دره درج سخن / باشلدی گفتاره او معجز دهن
دیدی ایا بلبل باغ خیال / مالک گنجینهٔ نقد وصال
زیورلو شش ایلر ایسک بندمی / چو اکوین کیبی ایدرسن کنده نی
شب وارجق حالتا جانانه یه / ویرمه کوکل زیور کاشانه یه
خلوت خاص اکلنوب ای نیکخو / خرقه‌سون پوشوب ایله کرفتار نفس
کشف نقاب ایله رخ زردن / اوچمه وفاسنه ایله ناردن
اچمه رنکک حاصلی اول مهوشک / یوق اوبنی ایله بیل اتشک
برایکی دم ایله سود آدن رجوع / ایله خلوصیله صلواته شروع
وارمیجق بن حضرایی نامدار / اولمه صقن طالب پوس وکنار
شنجک ایدوب ودرلرنی کوشوار / طشره چیقوب آننه اولدی هوا
کلدی سراپرده‌یه ایندی جلوس / ایردی اوکون غایته کار عروس

بز

شب گلیجک جملهٔ ارکان شاه　　هر نفسده روا ایسه مهر و سپاه
جمله سی آماده اولدی سوار　　ایلدیلر عزم در شهریار
خانهٔ جانانه گلیجه مهمان　　جمله مبارک جو آن اولدی روان
شوق و سرور ایله کیروب خانه یه　　بقدی زر و زیور کاشانه یه
جمله زر اندوده رواق و دریچه　　رشک عدن فرشلری انجولری
بستر و بالینی سراسر حریر　　روزنه‌لر سیم و مرصع حصیر
رشک ارم هر طرفی زرنگار　　زیر تنقش اوده گلعذار
گور دیکه دم زینت کاشانه‌یی　　تحت سرابرده جانانه‌یی
جاینی قویوب اغزینه گلدی مهمان　　دشردی اندامی چو برگ خزان
قلدی بر وجهله صبری محال　　اولدی پراکنده و شوریده حال
قلدی مهمان جانب تخته شتاب　　ایلدی نیت ایده رفع حجاب
بادنه گلدی او محل نصح و پند　　قلدی صبر ایله نفسن کمند
ایتدی رجوع قبله‌یه اول نابله　　بغلدی ال حضرته آداب ایله
نصفه ایرجه کیجه قلدی نماز　　ایلدی درگاه خدایه نیاز
قلدی جسنده صلواته قوا　　ایلر ایدی مقدم شبنمی رجا
قلدی خبر سنی افتاری‌یی　　جای قرار ایلدی سجاده‌یی
کاری بونک دخی گلدی عجب　　دیدی صلاتیله گچوب گیند شب
فرض ایده‌لم قلدی اصل صلواة　　بو گیجه لازمی قضاء فوات
اشته وقت سنده ادا قلدی تا صب　　شمدی بن جون وصلی قیلدم طلب
حسنه بونک جانله عاشق گجر　　ایرمشکن وصله بولدی ظفر
دست حیا طوتدی نطقی عجب　　بغلدی رآهنی شرم و ادب

رفع حجاب ایتمک ایچون ول پری | استدیکم دعوت ایده شو پری
قویدی او ساعت بر عجب آه | دوشدی سرآیی ایچره زلزله
جانب قلبیمی جدا ایدرک ناگهان | شق اولوبن کلدی قطب زمان
قصره کیروب جانب و یری لازم | ایلدی دامادله دختر قیام
صدره وقار ایله ایدنجه قعود | برق رخی ایلدی چرخه صعود
عارضینک نوریله اول قمر | شمعه لری بی تاب و فر
دیدی کل ای عشقله اشفته حال | حب سوء ایله اولان پایمال
وارمی جهان ایچره ای اخی | جای صفا بویله محل بر دخی
چوق بولنور کرچه جهانده کوزل | وارمی بو مهپاره یه اما بدل
دیدی اگر بنده دن ایستک سؤال | بونده دنیاده بولنمز مثال
حضرت شیخ تبسم ایلدی براز | دیدی ایا سالک راه مجاز
ناقصی بو تلرک اولور عدم | ناقل اولان بوق بیره چکمز الم
قصره اکادر لرکه اکا خراب اولمیه | دلبره اوده که زیب آب اولمیه
بونده ابو وارنجه قصر و سرا | خشت زر و سیمنه کلمز فنا
خدمت ایچون جمله سی بر جاریه | اندره نسنله بو خود ناروبه
عرض جمال ایسه بری دیمرکر | شمس و قمر کوستر نور و فر
جمله سی پاینده و باقی ولی | اهل مجازک اکا ایرمز الی
قنغینی ایلر ایسک اختیار | اهل طلب شمدی الکده خیار
ایلدی دامادی بو جامیله مست | کلدی ناگهان یاد نه بزم الست
دیدی ایا مرشد راه بلند | درکهنه ایلمشم التجاء
زره قدر قالمدی دلده قرار | فرقت ایله بیجه دک انتظار

دیلم

دلبر باقی به ایر رسیم بو شب ایلمز بونلری اهل طلب
خوفم اودر اوله زمانی دراز ایله اولورسه بکا ایلمز مجاز
قلدی تبسم دیدی کور بر آرق صنمه عاشقه بغداد آراق
بویله جو قلدی عزیمت باکمال ایکیسنده دیده دن اولدنهان
دکلر ایدی سوزینی بنت شاه ایلر ادی زیر نقدن نگاه
دیدی ایا قادر روحی و مجید شوهرمی ایله بندن بعید
شیخ ایله غائب اولیجق شوهرلمز قلدکر بیاتنه جانك اول پری
انعلر اینکن جنزبه ایروب دختره دوشدی سرندن بره دختره
طاق طراق ایتدی ایچره ظهور دایه لرك غفلته کلدی فتور
بر ایکی ساعت قیوم طوردلر خلق صفت بایه قولوق اوردلر
کلمدی بر وجهله صیت و صدا ایلدی کرمك ایچرو اقتضا
جرأت ایدوب بر ایکیسی جانیه کیردی بقوب بانت جانانه یه
سایه کبی یرده یتور اول پری آه دیلر بولمدیلر شوهری
قصه یه واقف اولیجق شهریار عقل کیدوب اولدی قتی بیقرار
دخترینك یاننه کلدی او شب کوردی یتور شوهری طلب
بلدیکی داآدی بولنمق محال قزاله بیخود که اینسون سؤال
واقعه دن اولمدی کمسه خبیر قلدی طلب کلسون وزیر
بقدی وزیرك یوزینه پرغضب دیدی بو اشوبه اولدین سبب
بولیمز ایسك بو کیجه اندن نشان قطع ایده رم عمرکی ای قرطبان
اویدی یر ایلدی شاه دعا دیدی معینك اول دائم خدا
برج عجم ایچره شه ماه رولی ساکن ایمش طوتمش او اندالی

در لر بدره اول ایتمش احسان ایدن — لطف اول خسته یه درمان ایدن
قطبی ایتمش شمدی بو عصرک تمام — کشف کرامتله اولمش نیکنام
دور اوله مرآت دلکدن کدر — وار ایسه بر مشکل بوحل ایدر
منقبت حضرت شیخی وزیر — عرض ایدیجک پادشاه وزیر
قلدی غیرت وارە شیخی کوره — اهلینی بو منزلک انده صوره
عارضه سس دخترینک سویله — غیبت دامادی بیان ایلیه
کلمه شه دکل سس ای نکته دان — حالنی داماد له سنجک نهان
خانهٔ دختردن ایدنجه گذار — ایلدیلر برج عجمدن قرار
حضرت شیخه دیدی ای چاره — قلدی زمانی انده سن کشته راه
قلمدی بو بنده هم صبر و سکون — نیجه دک هجر ایله یانسون درون
وصفنی شرح ایلدیکک جانیه — بو کیجه کوندر بنی جانانیه
دیدی بر زخوابه اول بسته لب — لطف حقه اولورسن بو شب
قودی باشین بالش خوابه همین — اورندی ره اسیله قطب دین
اول ایلی صوفنکه مقدم خبر — ویرمشدی انلره قلدی نظر
دیدی کورک میتی غسله براق — شمدی کلور حجره یه شاه عراق
نور محق بلدیلر اول میتی آن — اولمش اودم واصل دریا
غسله شروع ایلدیلر اول ایکی پیر — قلدی اودم حجره یه شاه وزیر
شاهی کورنجه تحیر دامادی — قلدی رها دخترینک یادنی
هیبت شیخ ایلدی شاهه اثر — اولدی قدرت صوره اندخبر
بید صفت جسمی اولوب لرزنان — ایتدی دلده کوردندی نهان
لطف شیخ ایتدی نوازش شهی — جقدی برازا بر کدردن مهی

دیدی

دیدی بونك اهلینی ای شهریار   صورۀ سحره سنده کورر سنك یار
سنده وآروب دختر بنك کارینی   کورکه اوحر بولدی کچی بارینی
اولدی تمناسی انده قبول   بونلر ایچون اوله شه سن ملول
طوش ایدجك زمرنی شیخك ایمان   دختر بنك منزلنه اندی جان
کلدی یاتور کوردی او مهپاره یی   درد نه ظن ایتدیکی بوله چاره یی
دختر بنی استه دی بیدار ایده   جمع اطبا انده تیمار ایده
آچدی یوزین کوردی ناز   الممش اوحر ترك سرای مجاز
باشلدیلر ناله بی قاعده   خنده کیمی کریه بو در قاعده
کلدی مصلایه سحر اکی یار   واقف سر اولدی صغار کبار
اول کون اولوب خانه ده ازدحام   بربره کلمشدی خواص وعام
حضرت شیخه ایدوب اقتدا   ایلدیلر جمله صلاتك ادا
ایلکینی بربره دفن ایتدیلر   یرلشی برلو بربه کندیلر
اهل مجاز او نه غرضدن بری   عشق حقیقتدر انك رهبری
شبهه سز عاشقه اوله پاك یار   اکر اولور قنطرۀ عشق مجاز
بوله عشق ایچره اوزین قال ایدر   عشقی انی مرشده راز ایدر
حاصل اول کوهری تاج ایدر   پرتو اخفای پنجه وماه وسال
روح روان کیبی نمایان ایدر   برج عجم قالب واو جان ایدی
ظاهر اولوب رتبۀ نامحو شی   اولدی بو قصه سبب شهرتی

تمثیل

قیس بنی صحرا نورد   اولمشدی عشقله کاری نبرد
عشقله مردکه ایدر کارزار   غالب اولوردی اکا عشق نکار

بنجه عشق ایلدی اینی زبون   کردنه طاقدی کمندن جنون
حاصلی بر عاشق چالاک ایدی   عشق مجازی ولی پاک ایدی
فرقت لیلی ایله مجنون ایدیجی   ماجرا ایله احوالی دکرکون ایدیجی
راه طلبده اولیجق سرفراز   دیدی نتیجه اکا عشق مجاز
طالب ایکن کورمکه دیدارینی   طرفه بو صحراده کورر یارینی
لیلی ایدر لطف ایله رفع نقاب   قیس اینی کوردلده ایدر اجتناب
لیلی دیدی قیسه که ای مبتلا   عاشقه ناز ایتمک اولورمی روا
طالب ایکن وصلمه روز و شب   شیمدی ندر قاچمغه بندن سبب
دوشدی دل قیسه فتی اضطراب   ویردی اسؤالنه ضروری جواب
دیدی کرم قیل بکا ایمه جفا   طالب عرض ایله جمال و لقا
بر ولی معمور ایده جون عشق پاک   غیر یلری ایتمز اکا اشتراک
بر دل ایلی داکه نیجه قید اولور   بر قوش ایکی بازه نیجه صید اولور
قبلهٔ مؤمن بر اولور ای نکار   ایتمه کل کلامکله بنی دلفکار
یوسف عالمده زلیخا کرک   حاصلی مجنونه هم لیلا کرک
دیدیکه لیلی بنم ای بوالهوس   ایله نظر عارضمه بر نفس
قیس اکا شوقله نکاه ایلدی   کوردی مقصودینی آه ایلدی
عارض لیلی اکا مرآت ایلدی   کوردوکی اولده جباه کاه ایلدی
کوردی اول جبههٔ آیینه هم   حیا ایله غم ایدوب دیده هم
ناله کنان ایلدی اندن فرار   حیرت ایله قالدی یرنده نکار

مناجات

ای فلکی دور ایله مفتون ایدن   روز و شب لیلی و مجنون ایدن

مهربا

٩٦

مهری فلک حسن مهک بندسی   اشکی سحاب نمک افکندسی
لیلی کیبی ماهی سینه پوش ایدن   قیس صفت نیّری پرجوش ایدن
عشقک اولمیجه لکن شمسک نیمه مهی   ایلمز ادراک وصال مهی
عشقک ایله چاک گریبان سحر   عشقک ایله دونده شمس و قمر
عشقک ایله گریه‌ده چشم سحاب   عشقک ایله آدمه اولدی سجود
عشقک ایله عدمدن وجوده   عشقک ایله یاتمده در وجوده
کنز نهان عشقله اولدی عیان   عشقدر اولان آیینهٔ امتحان
آیینه‌در آدمه روی بشر   آیینه‌دن حاصل اولور خیر و شر
اول کشینکه نظری پاک اوله   اهل خرد صاحب ادراک اوله
الکلدی و آدی محبت ندر   آیینه‌ده روی حقیقت ندر
ایلمدی بلبل نقوشی سوا   اوله روا واصل عشق خدا
آیینه‌یه بقه اگر کج و نظر   رهزن اولور اکه مجازی صور
فرق ایده‌مز نقشی و نقاشی   آخرنمی حسرتله و پر رباشنی
لطف و کرم ایله اماالسه دکار   ایتمه حضورنده بزی شرمسار
جام مجازیله بزی قلمه مست   بنده‌لرک ایلمه صورت پرست
ماهی صفت بو دل آشفته آه   صبح و مسا ایتمده کسب گناه
الجدی کوبنی دگرنج یار ایله   جام ولی پرمی افکار ویله
روزینی اندیشهٔ زلف ایتدی تمام   گردننه طول امل اولدی دام
کاری یمنتی دامن دمبدم   ایلمدی یاور یار عدم
قید مبانه‌ده اول بی نوا   برقیل ایله بغلدی کونکلن بو
فکری بو کون گرچه که قامتده در   سیری ولی روز قیامتده در

واربنی صرف ایتدی بولنون باج | ایلدی سرمایه گرکت بارنه

حاصلی بر مفلس بی مایه در | مرتکب تاق یوزی قاره در

لیک سنک جودنه یوقدر حساب | قبضهٔ لطفنده در تام اکتساب

آیینهٔ قلبی قیس تا نیاکن | پرتو نقش و صوری ایله چاک

عشق مجازیدن الک طوت بجر | بادهٔ جام کرمکدن ایچسر

عاشق دلدادهٔ مفتوننک ایت | والـه و آشفته و مجنوننک ایت

حکایت حضرت اسکندر با جالینوس

صیرفی نقد دیار خبر | کیسهٔ حکمتده اید وب صرف زر

درج قصد جیفروب خیلی در | سی معنک دامنی قلدی پر

خازن گنجینه دور زمان | سکه زن کارکه امتحان

دولتله بوله بریمرتبه | قلبنی ایلدی انک تجربه

اولمه اکر قلبنده اکر حرص و آز | دخمهٔ کنجن اکا ایلردی و باز

لیمده که کورسه طمع و حرص مار | ایلر ایدی غیبری دره انتقال

نقل ایدرک حاصلی درون درج | کلدی در حضرت اسکندره

کوردی مس وس اکا حاکیله زر | خدمتنه بغلدی بل جون کمر

حاصلی ضرب ایتدی فلک زرلری | سیم و زر سکهٔ اسکندری

اولدی جهان ایچره نشه دولتلر | امرینه فرمانکه اولوب نحرو بر

شوکتنه باعث اولوب عدل و داد | دولتنی کوندن کونه اولدی زیاد

شولیمی صو بمشتدی جهانی تمام | بندهٔ فرمانی ایدی خاص و عام

عالم ایدی جمله مدبرلری | حکمتله فایق ایدی هر بری

کیمی ارسطو کیمی بقراط ایدی | کیمی فلاطون کیمی سقراط ایدی

علمه عجب ایتمشدی رغبتی — عالم و دانانی سوردی قتی
اهل حکمدن بر تنک یادینی — برکسی کوش ایتسه بیلوردی آدینی
مژده ایدردی واروب اسکندره — نائل اولوردی نیجه سیم و زره
حاصلی اسکندره هر صبح و شام — تحفه ایدی اهل هنردن پیام
وار ایدی بر عالم حکمت شعار — کوشهٔ فقر ایتمشدی اختیار
نه ملکی بر تخت و نه بر کلاه — ایتمزدی دولت درهمه نکاه
یاقمشدی نه جگردن چراغ — ایتمشدی درهم و دیناردن فراغ
معدن زر کبی بری خاک ایدی — قید قیادن صو کبی پاک ایدی
مالک ایدی گنج علومه ولی — هرنه صونسه نثشوردی الی
ایتمشدی تحت علومه جلوس — نامه درلر ایدی جالینوس
حضرت اسکندر فرخنده فال — ایدی بر کون حکمادن سؤال
دیدی ایا انجم چرخ علوم — ایلدیکز آهنی حکمتله موم
هر بریکز عالم و فرزانه سز — بحر هنرده دریکدانه سز
خاطره دن قلبمی ایلک خلاص — تا بله بو حکمتی هب عام خاص
قلبه ندن عارض اولوردم بدم — مایهٔ شادی کهی انبار غمده
کوش ایدیجک قولینی شاهنک همم — دیدیلر ای شاه ثریا مقام
کالبد خلقی حکیم قدیم — ایلدی چار عنصر ایله مستقیم
هرنه کلور آدمه سود و زیان — علت چار عنصر اولوربی کمان
زآنکه اولوب هر بری بر علته — دوشندی کمی طبعه کمی حکمت
قول شهنشاهه بلا ارتیاب — هر بری بر وجهله ویردی جواب
عرض که ایلدیلر چاغ قبول — اولمیجق زیور سمع قبول

دیدی بیری آنی شه حکمت شناس   حل ایده مز بیل بونی دست قیاس
حاصلی بر مرشد کامل گرك   شام شجر علته عامل گرك
ظاهری و باطنی معمور اوله   جام دلی کون گبی پر نور اوله
قلبه ویرر دغدغه چوق قیل قال   یوخسه بو مقابله بلنمك محال
شه دیدی شمدی عجبا بر حکیم   وارمی اوله برزم بقیه ندیم
عالم مزبوری بیان ایدیلر   منقبتین شرح و عیان ایدیلر
وصفك او علامه بحر و برك   سمعنه ایر کوردیلر اسکندرك
واقف اولیجق شه عالی نژاد   کلمسینی ایندی حکیمك مراد
نامه یازوب قلدی سلام و دعا   ایلچی صالوب ایندی قدومك رجا
ایلدی اهدا نیجه تحف لطیف   قیمتله جملی کران و خفیف
بر نیجه کون قاصد شاه جهان   اولدی ره دست طلیده روان
شهر حکیمه ایرشوب بر زمان   منزلینه ایلدی جای مکان
کوردی او علامهٔ فضل انتساب   کنج صفت مسکن ایتمش براب
آیینه نك زیر نمدن نهان   بحر گبی بی کمر و طیلسان
ظاهرینه قلدی حکیمك نکاه   اولدی سر کاری خراب تباه
عارف اولان ظاهره ایتمز نظر   نوری حدایی کورمز جسم سر
جسمی کورك کوردکلی لون عرض   کوهری کورمکده در انجق غرض
نقشنه الدانمه بقوب ظاهرك   خشته دوشس اولمیه صنعك قاصرك
ظاهرینه بقدی ترك رحیم   اولدی کرفتار عذاب الیم
کوردی حاك ایچره اولان کوهری   الکلدی قیمت سیم و زری
شعله سنه آتشنك اولدی اسیر   بلمدی کیفیت ناری لعین و

ظاهر

ظاهر ایله ایدوب کبر و غرور
اولدی اکا باعث لعن و نفور

حاصلی اول ظاهر قاصد پرست
بابهٔ دانایی قیاس ایتدی پرشت

چشم حقارتله بقوب برزمان
دیدی بکا مژده سنه کامران

دعوتله قلدی مکرم سنی
عزت ایدوب بابنه صلدی سنی

حضرت اسکندر صاحبقران
نامه ایله ویردی بنجه ارمغان

صوندی الینه حکیمک نامه‌یی
قودی اوکنده کمر و جامه‌یی

کرچه الوب قلدی نظر نامه‌یه
ایلمدی تحفه‌سنه التفات

دیدی ایا اینک سنوه صفا
بقمه‌دی اما کمر و جامه‌یه

ایله وار اسکندره بزدن دعا
ایلمسون امر محالن رجا

برکیشی بر بابه اندر و انکا
دربدر اولمق اکا اولمز روا

هرکیم او هر بابه قناعتمند
باب وجودی ایدر الیه سد

درکه فقر کیم ایده اختیار
اولمز او فرمانینه هر شهریار

ویردی حکمایه او کان گهر
قاصد اسکندره شاهی خبر

ایلچی چونوب اولمدی چاره
اولدی نمودار راجع القهقرا

دوشدی دل شاه فتحی
بلدیکه یوق غیری طریق صواب

کندو شهر حکیمه روان
مرتبهٔ ذاتن ایده امتحان

ایستدیکی دعوا او صادقمیدر
فضله بو رتبه‌یه لایقمیدر

یوخسه مجرد اوله کر ادعا
حیله‌کر و جوور و کندم نما

واجب اولور اکابر ازکو شمار
وارمیچون انده بلنمز مآل

حاضر اولوب جمله مهمات راه
کلدی در دولته میر و سپاه

عسکر شاه اولدی سراسر
شنولکنده کیردی یوله شهریار

قطع منازل ده مثال قمر　　سرعتنی رشک اوروباد سحر
دولتله اولسه سحر سوار　　رهبر ایدی اکا شمس نهار
بلر کیجه الجمله اودم بالمعان　　اولسه دوشردی اکا ره کهکشان
شبروغمات ایدرک صبح ومسا　　اولدی سفر مدتی آخر تمام
برکون ایدوب شه حکیمه نزول　　نصب خیام ایلدی صاغ وصول
قلدی اکا شهرک اکابر بری　　تهنیه مقدم اسکندری
بارینه یوز سوردی خاص عام　　ایلدی شه انلره چوق احترام
قلمدی شه انجره غیبی فهیم　　کلمه اسکندره الا حکیم
برایکی کون شاه سپهر اقتدا　　دولتله ایلدی انده قرار
برطرف اولدقده زحام عوام　　مسکننه قلدی حکیمک خرام
کون کیبی اول پادشه دادگر　　الغیته واردی حکیمک سحر
کوردی اوکنجینه فضل وهنر　　برکوچجک خانه ایمش مقر
سنک سیاه بالشی فرشی تراب　　خانه سی برزمینه مکانی خراب
اولمشدی قید رجادن بری　　ذره یه صایمزدی دواخاوری
حرمتله وبردی سکندر سلام　　آلدی سلام ایتمدی اما قیام
وبردی شه صنع حکیمک ملال　　ایندی فراستله حکیم انتقال
ایلدی اسکندر دانا خطاب　　وبردی سخن کوهرنه آب وتاب
دیدی بونده کلکه نولدی سبب　　کیم حکیه ستر بار سفردن تعب
کورمک ایسه کر سنی مقصود اکر　　آیینه دلده نه در بو کدر
شه دیدی الزام ایچون نکته دان　　اکلدی بو سر آسر جهانیان
دورانده لیکن نسبت ملک آسمان　　لازمه چرخ بودر هر زمان

ابرلن

برکتی بر عصر اولور پادشاه — بیعت ایدرلر اکا میر سپاه
راضی اولور امرینه شهب خاص — نافذ اولور حکمی انک صبح شام
چونکه بنی حضرت پروردکار — ایلدی بو عصره شه تاجدار
نام ایله اولدی قدومک مراد — ایلمدک امر بمزه انقیاد
علمکه ایندک بنه بز احترام — شهر بنه کلدکده خواص عام
اولدی بنه در حوله جمهر سار — اولمدی سندن بزه مرحبا
بابنه کلدکده بنه ای حکیم — ایلمدک قامتنی مستقیم
بویلمیدر عادت اهل سلوک — بویلمیدر رسم ثنای ملوک
کوش ایدیجک نکتهٔ اسکندری — بزمه نثار ایدی در کوهری
دیدی بنم وار در ایکی چاکری — شام سحر بندهٔ خاک درم
سرکش ایدیکی هر بری فتنه‌ون — دست خرد انلری قلدی زبون
تربیت عقلله بن هر بری — اولدی ره قفس بهواء پری
بن بنه اول قوللرینک نهاد — ایلدم نامنی بر کره یاد
شهوه حرص اولدی مشعللری — طبعمه خوش کلمدی شمالری
سن بنیم قوللریمه بنده سن — هر برینک بابنه افکنده سن
بنده سنه ایلمن اعتبار — بنده سنک بندهٔ سن ایتمه سکار
عاقل اولان اول شه ایلر قیام — سلطنت ملکنی اوله مستدام
شه اکا درلر اوله راه قدیم — بنجاین سنده بر عقد سقیم
شه به اولور رکوع سجود — بنده‌یه لایقمی قیام قعود
بنر سخن سنبهٔ اسکندره — اشتدی وارنجه دم شهره
بیلدی حکیم که شرفان ایمشر — کندویه بر قطره اول عمان ایمش

دوشدی آیاغنه ایدوب اعتذار دیدی بنی اینجه بیتر شرمسار
بیلمدم کندیمی بن ای اولو باینه نار کیم سوره یوز بیکتلو
اسندی اسکندره ایده عرض حال یعنی قله حال درونی سؤال
ایلمدین شاه سخنه فتح باب ویردی شهه کشف بوزنده جواب
دیدی دل مرده بیل ای همام عارض اولان خاطره لر صبح و شام
صورت شادی کهی نقش کدر آینه دلده اولان جلوه لر
حاصلی آمد شد شادی غم خرصله شهودن اولور دمبدم
هر بیرینک اولی اولور خرما هشیر تلخ اولور آخر صوکی مانند سیر
اوله صفین بنده کبیره وکلور وسوسه دن اوله قلبنک طهور
غافل اولان بو نلره ویرمز وجود کاره زبان ایرسه ندامت چه سود
ایلدی بو وجهله ختم کلام حصه سینی الدی اسکندر تمام
کوهری بندی ایدیجک مرد جان اولدی بینه عازم سوی مکان

تمثیل

وار ایدی بر مردک ابلیس هوا غوطه خور لجه بحر سوا
شهوه و خرصیله اولوب بالمخان نفسنه محکوم ایدی اول هرزمان
باعث شهوتله قیتی مست ایدی جرعه صفت مرتبه سی پست ایدی
اطلس هوا قید شکم بسته سی صحن ماکیره کلو خسته سی
دیده سی بر نعم ولی بریان ایدی کاسه تهی سفره سی بی نان ایدی
حاصلی اول شهوه خرص آشنا اولمشدی قهره فتنی مبتلا
خانه سنه برکون او متوخک ملحا کلدی قونق اولدی مکر بر جوان
ایلدی بجتندن او شب چو کله کوش ایدیجک کلدی مسفر دله

ایلدی

96

ایلدی مهمان ایچو اول کون فقیر
سعی فراوان ایله نان پنیر

دیدی ستمی بنده فقیردن ریا
ایلمک احسان ایدیکی ای مبتلا

صبر و تحمل ده ایسه سنده اکر
کوسترهیم سکا بر از سیم زر

یوغیسه کر سنده نشان ثبات
جای خطردر بولیمز سن نجات

دوشدی ایاغنه اودم چوق نیاز
دیدی سکا بندهیم ای سرفراز

امرینه رام اولمغه تعهد ایلدی
مالک کنج اولمغه جهد ایلدی

چیقدی اودم دار ددن
کیجه ایله اول شب ایکی عاردن

یوللری ایردی اول کیجه بر یره
هر طرفی کوه و میانی دره

دیدی بو اودر حکیمک یری
دفن و رصد ایلدیکی سیم زری

اوستنه بر درخت اولوب پاسبان
کنجک اودر حافظی بیل هر زمان

فتحی نصیب اوله بو کنجک بره
ایله حذر نعمه صفین اول قرزه

طوتمه قولاق لا به سنه دخترک
اولمه صفین طالبی سیم زرک

کردوشسین نفس و هوا آمنه
خیر ایله ایرمز بو ایشک انجامنه

بویله جواب اولدی همان اقتدا
مشتغل دعوت اسم دعا

طولدی اودم وادیه طاق طراق
دوشدی درونه خیلی اشتیاق

ظاهر اولدی کنج نهانک دری
کیردی قپودن ایچرو بر بیری

کوردیلر اول خانهیی
هر طرفی توده الماس در

وضع اولوب اورتهده بر زر سریر
پایهلری سیم و بساطی حریر

مرکبی اوستنده یاتور بر پیری
بسته ولی خواب ایله نرکسلری

بشلدی اسمنه اول سرفراز
اچدی کوزن او نجوم اول ناز

دیدی بکا عرض ایدیکز حالکزی
کنج ایله اکر مطلبکز الیکز

دکلدی قولینی اول برهمن — قلدی بنه و آدی اسمه و کسن

ایندی بساط اوزره قعود بری — اولدی الجامی بدننده ن بری

نافیه دک کشف اولیجق سینه سی — خانکه کورندی مهک آیینه سی

لابه یه اغاز ایدوب واول کلغر آر — دیدی بنی ایلکز بنشر مار

جمله حضرتم سزه اوسون فدا — ایلمکز کشف عیوبم رجا

رحمه نک اما کلدی قرجدی — فرجی ایمیننده رصدی درج ایدی

قلمه قیام ایسه رفع حجاب — لیکجه ابررلر ایدی بلا آر تبات

قلدی بر لحظه تحمل او شوم — شهوت نفس ایتدی دلنی هجوم

کوردی برهمنه او توزر دختر سمه — طوتدی جفت ستمه لری اول خبر سنی

دوشندی ملمات اوستنه بی شرم آنها — جقدی بر او دحانه دن اولدی هلاک

قوت اسمیله رفیقی ملمات — لنندک اتوب ستره یه قوتر دجات

من صبره مایشتهی ملک — من عجل کل عجول هلک

مناجات

ای ملک ملک دیار ازل — پادشه سلطنت لم یزل

خسرو بی یاور شهر قدم — خالق یکتای وجود و عدم

حافظ بی شرکت ارض سما — راحم مخلوق سمیع الدعا

ناظم احوال امور عباد — فیض رساننده حی و جماد

واقف اسرار علی و خفی — بو قدر عدلنده نهان مختفی

برزدن اولان جهله مردم خطا — سندن اولان لطفله دائم عطا

لرجه کورر عینمزه دم بدم — سزا ایدر آمانیه ذیل کرم

اقرب ایکن سن برزه برزدن انها — نقیصمز ایندی برزی سندن جدا

کرمدن

گردن دل بسته زنجیر آز — شهوته دست تمنا و آز
وقت عبادتده بدن نرم و سست — حین شقاوتده قوی هم درست
دست تهی پای ارادت شکست — ساحر دل حرصیله بر پاره پست
شهوت حرصیله اولی چاکری — اولدی دلی خاک مذلت بری
یوق یوزی تا بینک ایده اعتذار — توبه سنک عقد و شکسته هزار
نفس هوا همدمی عاصی اگر — غرق ایم جرم و معاصی اگر
سندن ایدر بنده سکا التجا — مرحمت و لطفکی ایلر رجا
ایتمه بزی شهوته حرصه اسیر — ایله شهالر قناعتله سیر
ایله همه آیت برزه اول رهنمون — اولمیهلم شهوه و حرصه زبون
جمله مزی مظهر انعامک ایت — جز غرض ساغراجنک ایت

حکایت بازیچهٔ سلطان سلیم خان

آفتاب سپهر حشمت مکین جام — قلدی سحردن اینه میل خرام
اولمغیچون عازم صحرا آتی سیم — تا کلنی قلیدی سرنده دو نیم
خامه صفت ایلدی دمتن علم — لیک دیره وصف مثال قلم
شاه سکندر در و دارا غلام — خسرو جم چاکر و کسری نظام
زبدهٔ شاهان سر خسروان — منتخب زمرهٔ عثمانیان
فاتح روم و عجم و مصر و شام — روز وغا چاکری بهرام و سام
طور شجاعتده یگانه کلیم — قلعه لک حضرت سلطان سلیم
اولمشیدی دمادم کاری بنرد — اونیز آیدی کامیجه شطرنج و نرد
جنکی کبی لعبیده ممتاز ایدی — بو ایکی صنعتده سرفراز ایدی
حاصلی بی مثل ایدی ادا شیر مرد — اولمشیدی نرد و بنرد اکبره فرد

هر نه زمان شوکتنه سوز سه آت ایلر ایدی شاه قزلباشی مات
طاقدی نیجه کیره ایدوب فیل بند کردننه خسرو هندک کمند
خصمنه رخ کوسترجک اول دلیر ایلر ایدی صید آنی کیم اولسه شیر
جاهلی بازیسی عجب طرز ایدی جمله پیاده‌سی اوشهک فرز ایدی
بوغیدی بازیده شهی بر نکیر ضابطهٔ لعبی فلک طقوز قات حصیر
اولمش ایکن خشتلی زمان طالبی بولمدی بر کیسنه دوسته غالبی
کرچه که شهزاده سلیمان خان اول دخی بو فنده اولوبدی قرین ثان
ویره مش ایکن لعبه اول بر هنر اولوله سته ایدن خبر
شاهه نظر بازیسی اولمغله ثبت ویردی کورت دست بالای دست
حاصلی چون ایدی سلیمانشاه مور قلب سلیمانده کورندی غرور
کسب غرور ایلدی اول شهریار بیلدی کور شعبدهٔ روزکار
شاه محمدن اول زمان اکبر پسر وار ایدی بر فرد معلم مکر
مات ایدی عرصهٔ شطرنجده بوغیدی ماتا اکا فرنجده
فهم و فراسته حاتان انسا ایدی ملک فضولت ایچنده شیطان ایدی
صنعت بازیچه و وسواس ایدی خرم ایدی جثه نسناس ایدی
خدمت شاهانده اولوب توادب جملهٔ تعلیم ایله بلمشدی هب
شاه سفر جانشیاطین سپاه وسوسه خدام معاصی پناه
قلدی عزیمت اوشه بد نظام یعنی اله حیله ایله انتقام
طونه درونده خفی کینه‌سی ایلچی ایله کوندره بوزینه‌سی
قلدی او میمونی همانا شه شوم ایلچی ایله تحفهٔ سلطان روم
وار ایدی بر نادره شطرنجه هم کوردی امثالینی دارا و جم

اولمش ابا

اولمشیدی جمله عقیق سفید — اولمغیچون وقت عمده بدید
گرچه بیاض ایدی قمو طاشی ایدی — بر طرفی قزل بالچش لیلک ایدی
اولمشیدی کیسه و لطفی بالحالات — رشک بیرند فلک بیر نبات
داخی بنجه تحفهٔ چین و خطا — ایلدی اهدا آنی شه بر عطا
ایلچی ایشتا عجم بدر گهر — دوشدی یوله یاریله مانند خضر
رنجش صبح و الم شب ایله — گلدی در دولته ایا مهله
ایلچینک احوالینی صدر کبار — ایلدی تلخیص در شهریار
ایلچیه واقف اولیجق خان سلیم — دیدی اینه باشلدی ملکنز رجیم
عرض حلوا ایتمز اوسنک سرکه‌سی — قصدی بو اغفال ایدنا شیرزه‌سی
ایلدی فرمان او شه نیک ذات — ایلچی‌یه رسم اوزره اوله التفات
بر نیچه کون ایتدی قرار در نک — اولدی سگک جایی گلنام بلنک
قاعدهٔ ملکته ایرنجه نفاد — گلمسنی قلدی شهنشه مراد
لندی کبی بر نیچه مغبون ایله — گلدی در دولته میمون ایله
قلدی نسرن سوخ سنک قدم — نامه‌سنی صوندی وزیره اودم
نامه‌سینی ایتدی قرآءت وزیر — قلدی طلب قردی‌یی شه جم سریر
گیردی حضور شهه بو آب ایله — بوس زمین ایلدی آداب ایله
طوردی اباغ اوزره ثنا ایلدی — شاهک انچون دعا ایلدی
نام نه ایسه شرط رسوم آنی — ایلدی بر قاعده بنی ارخنه‌یی
یوغیدی بر وضعی که اوله ناسزا — جمله پسندیده و غیر تنما
آلت ضحک اولمشیدی نام ایشی — خنده‌یه سرمایه ایدی جنبشی
حاصلی اوضاع پسندیده‌سی — جمله اطوار خوش آینده‌سی

طبع سلیمی شهك كل كبی | ایندی كشاد اثر مثل كبی
ایلچی كورنجه شهك اقبالینی | سویلدی بوزینه نك احوالینی
دیدی ایا شاه عدالت پناه | خسرو مه كوكبه ظل الله
كرچه بو بوزینه معلمدر | نرد ایله شطرنجی مسلمدر
چوق كیسه ایله اوینادی شطرنج و نرد | اولمدی غالب بوكا عالمده فرد
یعنی بونك ای شه حكمت شناس | نوع بنی آدمه اولمز قیاس
سوزلرینی سرخ سرك بیت وكم | كوش ایدیجك شاه فریدون حشم
هزل وكذاف اكلدی پیغامینی | دست غضب بر قلیچ جامینی
ایلدی ابرولری اظهار چین | چهرهٔ میمونه بقنجه تامین
ایلدی بوزینه اودم انتقال | كیسهٔ شطرنجه ویروب انحلال
فرز ورخ و پیدق ایله آتیسی | ایلدی ترتیب مهماتیسی
اولدی نمایان منتظر اولن شاه | ایلدی چشم ادبله نكاه
حاصلی امار اولنجه بساط | قلب شهه كلدی براز انبساط
ایندی تعجب شه والا نسب | كوردیكه اوضاعی حكیمانه هب
جنبش بوزینه ویروب شاهه شوق | قلدی دلن لعبت شطرنجه شوق
شاه دلیرانه سورنجه پیا | ایلدی میمونه لعب اقتضا
بربرینه اولدی مقابل دو شاه | ایكی جناح اولدی صفوف سپاه
چونكه روش لشكر عثمانیان | آلدی قفاسنه سواری پیان
لزم اولیجق معركهٔ كارزار | بربرینه كیردی پیا وسوار
بزم وغادن سور مطلوب وهم باك | قارشولدی ایچی سپه سینه چاك
چشم جبینه تیشه ایدركن نظر | طوتدی آتش تیغه سر نابی سپه

بونی

نوبتی گلدکده کهی شش برک ‏ گوزلری دورت اولدی ایدی منغفرک
ایردوکی دم زرخه سو گلری گنان ‏ گوردیکی دم تیری چکلدی کمان
نمرنه زمانلم آتله زنبرک ‏ جتله ایدی نار غضبله تفنگ
آتله فیل اولدی برابر عنان ‏ قالدی آیقلرم پیاده همان
ایلکی رخی فرزه ایدکه دوتا ‏ فرزه سورلدی ار آتم چوق پیا
ایلدیلر شاه بهدی فیل بند ‏ ایرمیه تاجیه و شاهدن گزند
بعضی پیا ایلدی اقدام تام ‏ بات حیقوب کارینه گلدی نظام
نکته از دستی بیلوب هر بری ‏ خانه بر اولسه دونیمزدی گری
من طمع ذل اولوب آشکار ‏ صنعت منصوبه گوزندی شکار
حاصلی میمونله اول شیر مرد ‏ ایلدیلر بر ایکی ساعت نبرد
غالب ایدی عسکر شهک تمام ‏ بولمشیدی لشکر خصم انهزام
آلنمش اسبابنی شاه جهان ‏ آلمشیدی صنعت ایله رایگان
فرز ایله بر آت و بر ایکی پیا ‏ قالدی همان غیریسنک ایندی فدا
گلدی شهنشاهه کمال غرور ‏ گلمدی یوزینه یه اتما فتور
هر کیم اوله جام غرورله مست ‏ گاه غرضی اولور البته شکست
قوته بازویه ایدن اعتماد ‏ خصمنه مغلوب اولور ای خوش نهاد
نخوتی قو عاقل و دانا ایسک ‏ لند وکی خور اگله توانا ایسک
بوجه بنجه رستمی زال زمان ‏ گاه مغلوب ایلدی کارین فغان
٢ غالب اولور خصمنه سلطان روم ‏ دولکه بر دخی قلعه هجوم
٣ شعبده باز فلک بی سکون ‏ بیت به عنقالری ایلر زبون
کارینی میمونک ایدردی تمام ‏ حمله ولی خصمک ایدی ای همام

گوستروب روی تلاشی بهمت / حیله سنی اتمشیدی در کمین
فرزینی ایلردی شه رایگان / آتله لیکن گلدی اکا ناگهان
بمزه زمان آدمه قلعه وقفا / بر می قالور جمعه صاق الغضب
فرزی و برو ب آتدی ظفر افکله آت / ایلدی منصوبه ایله شاهی مات
آیینهٔ طبع سلیمی شهک / قرص کبی اولدی مکدر مهک
شاه آرامی جکوب سینه یه / قلدی اشارت نیه یوزینه یه
دبیرین نیه آت و فیلی فرد فرد / ایلدی ترتیب صفوف نبرد
عرصهٔ هیجایه یلان ایتدی عزم / اولدی نشر و تازه بزم رزم
قلدی نیه ساقی بزم وغا / لشکری قان ایچمکه گرم اشتها
سازین آلوب مطرب هیجا آله / کار حسینی جر ایدوب سنبله
شوقه گتوردی نغمهٔ عسکری / چالدن اوینرلر ایدی هر بری
بر بر نیه طوردی مقابل دو صف / اولدی پر آشوب میان مصاف
فرزیله رخ اولمیجق پایدار / جند پیاده یردی فراره قرار
اولدی شکار آره جوق فیل و آت / قالدی شهلر دو آتم و نبات
اولدی پراکنده رجال نبرد / دوندی طولو اورته صحرای نرد
حاصلی میدان ظفر هیجان / جانب یوزینه یه قالدی نهان
گرچه شهک دقتی افزون ایدی / طالع میمون همایون ایدی
چونکه مشابه ایره کار رها / جانب تثلیثی ایدر اقتضا
دقعهٔ تا لشده شهک آشکار / دقتنه اولدی غضب پرور آر
فرصتی عد ایتدی او شوم / غافل ایکن ایلدیک تیغ هجوم
کامی پیاسوردی گنهی اندی آت غنیمت / حیله ایله ایتدی نیه شاهی مات

بالغیری

یقدی درون شهنشاهی رجب — چقدی صقلقه کلندن کلاب

آتش دل ایردیکی دم سینه یه — شاهی اوروب کلّهٔ بوزینه یه

قلدی حسرت رشک سمرقندانی — چشمهٔ خون اولدی باشندن روان

قتلینی امر ایتدی اما پادشاه — الدی وزیر ایلدی حفظ و نگاه

عاقل و دانا ایدی غایت وزیر — قلدی تفکر که شه جم سریر

لعبت بوزینهٔ یاد ایلیه — بلکه بریندن داخی مراد ایلیه

بو اولیجق مشکل اولور هکر چار — مثلینی تحصیل بونک خود محال

رخنه تدریج ایله درمان ایدم — کنج کبی خانه ده پنهان ایدم

بو بله چون رخنه قلدی علاج — اولدی علاج ایلیه رک خوش مزاج

جانی کبی قلدی بو سری نهان — کیدی بونک اوستنه خیلی زمان

عارف اولان عاقبت اندیش اولور — کاری عجولک غم و تشویش اولور

صانع اولانک قتلی قولای آچی — کشته یی کیم زنده ایدر بر دخی

عاقل اینک ایله تأمل مدام — صبر و تأمله اولور ایش تمام

کار نیک اندیشه سینی ایله پیش — دیر عقلا ایومک ایله نیمز ایش

صبر و تأمله اولان یا ممتحن — اکر کارنده کورمز زیان

صبر ایله دم نافه اولور خار کل — صبر ایله بنی شکر اولور غوره مل

کلدی اول اثنا ممالکه یرقا — شهره صالوب لعبه صید صدا

دیدی جهانی طولشوب سر بسر — ایلدیم اربابنه عرض هنر

کشور ایران و دیار عرب — هند و صفاهان و عراق و حلب

جمله سنک نسخه و دستورینی — کوردم الوب خلعت و منشورینی

قصدم اودر بزله کوهر ایلیه‌یم — بونده دخی عرض هنر ایلیه‌یم

چون کوره‌سز مرتبهٔ زورمی — یسزم و یرک خلعت منشورمی
گوش ایدیجک بو خبری خاص و عام — وقت بازیده ایدوب اهتمام
هر کورنشن میر ولد اشنیع و شت — جمله‌سی تسلیمه ویردی جواب
خالی قیاس ایلدی میدانی اول — سوردی غرور ایله آتن چاغ و جول
شعبده باز فلک بی ثبات — اولمشیدی جام غرور ایله مست
حاصلی اول مردک نخوت پرست — بیلمدی کم ایلدی لجلاج مات
سمع شهنشاهه ایروب بو خبر — ایلدی فرمان که اول پر هنر
دقت ایدوب حرف ایده مقدورینی — غالب اولورسه آله منشورینی
دعوتله کلدی حضور شهه — صانکه قران ایلدی کوکب مه
نوبت اولام زکامیاب — خصمه بریر ز قفله ویردی جواب
بار دوم شاه اولیجق سخن‌کیر — بلمزدی که روبه اوله نخجیر شیر
قالمدی سحاره چه تاب و توان — اولدی پشیمان و خجل خصم آن آن
کلدی نتیجه‌ک غالب اولنجه اکا — یادینه بو زینه ایله ماجرا
حضرت شاهنشه عالیجناب — دعوت ایدوب قلدی وزیره خطاب
دیدی او میمونه جفا ایلدک — حق بوکه قیلنده خطا ایلدک
دلده او دم وار ایدی نوعا ملال — یوخسه بکا غالب اوله نه احتمال
آکثمیه لم آنی مضی ما مضی — ایندی بیرک بولمق آنک اقتضا
ایله بیرک داخی تدارک همان — دفع اوله تا دلده کی خلق و کمان
دیدی وزیره آی سنه والانسب — زیر قدم اوله اکر شرق و غرب
یاری طلب ایله اقدام تام — کشت و کذار اینه جهانی تمام
ممکن اولورمی بوله بکده شی — مثلینی یا کورمش اوله بر کشی

بلکه

لیک بونی یازدیلر اهل سلوک | اهل ~~ممالک~~ امر محالی طلب ایتسه ملوک
شیخ نتیجه صالحی ارشاد ایدر | ملتمس شهده قوله امداد ایدر
نائب همم عرض ایده که شهریار | غنچه اولور فصل شتا ایچره خار
لیک ایدر حضرت شاهدن رجا | بر نیچه گون ایلیه مهلت عطا
مهل آلوبن خانه‌یه گلدی وزیر | ایلدی تدبیر اوله صورت پذیر
بوقلمون کیبی ویروب اگه رنگ | ایلدی بوزینه‌یه بی رنگ پلنگ
جسمنی زرنیخ ایله قلدی طلا | فروه سموری اوله زرد وا
دم وسرن سرخله آل ایلدی | حاصلی همونی شغال ایلدی
ایلدی عرض شه‌یه بر گون وزیر | دیدی ایا خسرو گردون سریر
یمن شهنشاه کواکب سپاه | یاور اوله بنده‌یه بی اشتباه
بازایدیجک قفلنی گنجینه‌نک | اولدی تدارک بیری بوزینه‌نک
شکلی عجب کالبدی بر عجب | یعنی بونک خارج عقل نسب
کوشش ایدیجک تیز تمام مقام | ایلدی دستوری نوازش تمام
قلدی درحوالته فرمان ایله | سنه بقیجق دقت وامعان ایله
ایتدی رخک فرش درشهریار | قلدی لب نیجه دعا بی شمار
سنه کوریجک جنبش و صنعتی تمام | عارض اولوب قلبنه توغا لمان
ظاهرینک نقش و نگاری ولی | صالمز ایدی قیدلمانه دلی
ایلدی فرمان شه دارا نبرد | اولدی فراشیده‌یه نطع نبرد
بلدی حوالته‌یه خان سلیم | حلیه رستم کبی بی وهم وبیم
حمد ایله سوردیکی دم قبل وات | انیمز ایدی بیده هیچ التفات
اتنه شه ایلیجک قتلی بند | عسکر میمونه ایرشدی گزند

حاصلی میمونه کلوب ضعف تام / غالب ایدی خسرو گیتی نظام
حیلهٔ روباه ایله لکن او شوم / ایتمیلیچون اوستنه ثابت هجوم
قلمندی بر آتیمی در کمین / کیش دیمکه فرصت آرردی همین
کلدی محل فرزی و پیروب آتنه آت / شبهه سز ایلردی اول دم شاهی مات
لیک کلوب خاطرینه رحم و مهر / استدی باشینه بوله بر سپهر
ضرب شهنشهدن ایدر کن هراس / کوردی طورر اورته‌ده بر سیم طاس
طاسی الوب باشنه کیدی همین / پادشهک اوستنه آچدی کمین
صنعت ایله فرزی ویروب آتدی آت / ایلدی منصوبه ایله شاهی مات
قصه‌یه واقف اولیجق پادشاه / خنده کنان ایتدی وزیره نگاه
رأیی وزیرک اولدی قبوله قرین / ایلدی تحسین و هزار آفرین
جنبش میمونه شه دلنواز / ظاهری کوستردی شکار شهبازه
زهر اولور البته انک خنده‌سی / فردک اوله شیر اکن افکنده‌سی
نخوتک انجامی سر افکنده‌لک / عجب و غرورک صوکی شرمنده‌لک

تمثیل

حضرت داود علیه السلام / ایلیجک باغ جنانه خرام
ایتدی سلیمان نبی‌یه بر ینه امین / قلدی وصیت که اول شاه دین
دیدی سکا رام اولور انس و پری / ایلمه ایسک نخوتی دلدن بری
قلسه اطاعت سکا مار و مور / ایله حذر اولمیه دلده غرور
ذره قدر کبر ایده دلده قرار / امر که رام اولمز او غول روزکار
خانهٔ قلب اولدی چو عرش احد / عجب غرور انده یرشمز ابد
ایلمه تحقیر سن بنی آدمی / ویرمه ید اهرمنه خاتمی

حاك صفت منكين ايله قبول — لهم اولسن پادشاهم رسول
لوهر بندبني ايدنجه تمام — واصل قرب حقه والسلام
اولدي سليمان بني جانشين — ويردي رسالتله اكا خاتم نگين
امرينه رام كلوب مار مور — پاينه يوز سوردي وحوش طيور
انس پري ايرويم روزكار — ايلديله جذب تقي اختيار
دوش صبا اولدي سريرنه جا — استنه سير ايليه ايدي پرهوا
غرض اولنه دركهنه هافت — قبضهٔ تسخيره كلوب شش جهات
اولمشدي ناكه حكمي روان — ايلدي طور اوجنجه بن سابقان
واردي قاليچه سي جوهري — اوستنه جمع اولنه آلر عليه
وسعتيني يازدي بو حد قلم — فضله قالوردي بنه مانند يم
حين كذر عسكرين ايدن شمار — ديدي سرير اوزره اوله صد هزار
جولنده هر كون اوشاه همام — يعني سليمان عليه السلام
ايلدي فرمان كله باد صبا — سيه ايده اركانيله بر هوا
قاليچه قالدروب امريله باد — زير قدم اولدي سرير بلاد
عسكريله شاهي كوترن پرهوا — ويردي نجوم انجره پاسو يدا ذكا
هر كس سريرنده خواص عام — كمي قعود اوزره كمي بر قيام
ايتين اطراف سريرنه عدد — كرسي زرين اوله دير چارصد
بيل ايدن اول كرسي استنده جا — كيسي لقمان وكيمسي برخيا
هر بريسي عاقل دانا ايدي — واردي هر صنفه مناسب مكان
اهرمن و جن و پري انس جان — جمله سي عامليه توانا وجان
خوف سليماندن ايله هر بري — اولمشدي انسه هنرزاده بري

بیم و بیمر آتش اوزره ایدی جمله سی
اولمشدی خوفله عنقا کمشر

تخته بو شوکتله اولنجه سوار
تختنی بلقیس اوزره الوب روزگار

بشلدی سیره ایتمکه سیار و ثبر
زر علمک چالدی او گنجه گنثر

قصدی تسخیر ایتمه شب بی کمان
رهبر ایدی صبحه دلین کهکشان

حاصلی شوکتله و عنوانله
انس و پری جمله ارکانله

سیره وصفا اوزره ایکن بر هوا
قلب شریفنکه کلوب ماسوا

ایتدیکی ساعت بشرت ظهور
قلدی کدر ز آمن دلده غرور

باد مخالفله چو گشتی سرید
اولدی هوا اوزره قیتی لرزه ناک

برطرفی تختک ایدوب مثل خاک
اولدی نیجه مردم جنی هلاک

ایلدی فرمان او شاه گزین
ایده سریرن صبا بر زمین

طبع شریفنه کلوب اضطراب
قلدی مراد ایده صبایه عتاب

امر خدا ایله کلوب جبرئیل
ایلدی تبلیغ و سلام جلیل

دیدی بو خود کندویه معلومدر
امر ایله باد اکا محکومدر

چونکه صفت حقدن اوله کبریا
بنده ده ندن لایق اوله کبریا

بلدی قصورینی سلیمان اودم
ایلیجک عرض عجز ایله ندم

لطف و کرم ایلدی پروردکار
امرینه رام اولدی ینه روزگار

مناجات

ای ملک قادر و سلطان کبیر
خالق بی مثل و شه لم یکز

عالم افکار قلوب کسان
ناظم احوال امور جهان

رازق بی منت و رزاق عبید
کافل ارزاق شقی و سعید

پادشه سلطنت کبریا
فاعل بی علت و چون و چرا

حافظا

حافظ بی عون گروه عباد — فائض بی یاور رحی جماد
بندهٔ صاحب کمر و تاج ایدن — شاهلری بندهٔ محتاج ایدن
ذرهٔ ناچیزی ایدن آفتاب — پرتو خورشید قرین تراب
خاکه دوشن تخمی ایدن سرفراز — سنبلهٔ سرکشته داشیه طراز
نار خلیله چمنستان ایدن — پشهٔ نمروده نریمان ایدن
اسفل ایدن حالی سلیمان ایدن — سرکش اولان آتشی شیطان ایدن
بیکس افتاده کرک یاوری — سرکش خود بینلرک داوری
عامه لطف و کرمک عامدر — حاصلهٔ نام ایسک انعامدر
خاک ذلیل ایکن ای یارب ناس — آدم ایدوب بنده که حواس
لایق ایدوب قوللغه بنده یی — آدم ایدوب ذرهٔ افکنده یی
آدم اولوب همدم او توجه‌له — اولدی تلف ما ملکم ربوله
بادهٔ نخونده اولوب سرگران — بخت‌یی اشتم کبر ایله اولدی تمان
باده و یروب عجب ایله سرمایه یی — خاکه صالوب سایهٔ ضعف بنیه
اولمشیکن قطرهٔ ماء مهین — صدر غرور اوزره اولوب جانشین
دلده کمین اولمشیکن ظلم و آز — ایتمشیکن عجزایی مختفی براز
قوت کبر ایله بولوب آزدیاد — همت عجب ایله قلوب چوق فساد
حاصلم ایلدی غائب غرور — گندمی قلدم علف مار و مور
نابی آفولنک کهنه گنهکاردر — تازه و تر و چوق گنهی واردر
یوق یوزی درگاهنه عرض ایلیه — قالدی کلور حال دگل سویلیه
بر در رحمتکده هویدا نهان — حضرتکه جمله خفا با عیان
سویلمه سندن ایدرکن حجاب — ایلمه رسوای دم احتساب

قوللرینک عیبنی ستارسن بنده لرک جرمنی غفارسن
قیله عباد ایچره دوستی یا ودود یوم جزاده رخ نشره وفود
ایله دنیاده دخی یا کریم عجب وغروریله قرین رجیم
مسکنت حلمیمز ایله زبان ناهمدمم اولسون فقرای عباد
آیینه وش ایله دلم تابناک غیریکه معدوم اوله جای خلا
مهرک ایله درونم ملا ذره قدر اولمیه وکرد سوا
ایله دل خشیت وتقوای زاد ایده معاشم اوزره تبری معاد
قلبمی قیل علم شریفه محل ایتمه نصیب علمی کاوله بی عمل
ایله پابستهٔ بزم صلاح ویرمی عرفانله قلب فلاح
کالبدم ایله سنجغل نهاد ضعفکی گورمکده ایده اجتهاد
کشف اولنجق روض دیار عدم قیل ره توحیده ثابت قدم
چوبلب امد نفس واپسین میزند الله وبرآید ماهمین

حکایت شیخ معتقد

حاکی اطوار سلوک رجال ناقل اخبار صحیح المآل
شیخ شعبان درون علیل یاور گفتار زبان کلیل
قطب پیام پیر طریق صواب مرشد حق کاشف سر کتاب
واصل گنجینهٔ بزم یقین خامهٔ معجزدم وصدق آفرین
کنج تصوفده اولوب درفشان ایلدی پیرذیلنی گوش جهان
وار ایدی بر مرد فلاکت شعار اهمل هوا غافل کسب کار
آتش فقر ایله جگر سوز ایدی تیره شب مدبر وبدروز ایدی
مدت عمرنده گوزی قرص نان گورمدی پس قرص مه آسمان

کل

مالك اولوب نیمه سینه دره ممك
شاهی ایدی حاصلی شهر غمك

شهر خیالات سرور وطرب
قبضهٔ تسخیرنه گلمشدی تاب

خسرو افسونشر دام آیدی
دخمهٔ گنجینه سی تب وورم ایدی

بوم صفت الفت ایدوب شامله
شب پره وش خصم ایدی آتامله

حاصلی شهرنده او سودا اعلام
خیلی زمان اولدی شامی حرام

حنجرهٔ فاقه ایله اولوب سینه ریش
بیلدی بو نیی طور مغله بیتمز ایش

دیدی كه افسونیله اولوب كسب عار
بونده بو دردمله ایسه امر محال

واقف ایكن حالنه پیر وصغیر
گلم اوله افسانهٔ اندهٔ اسیر

قلدی سفر عزمنه اقدام تام
اولدی مهماتی مهیا تمام

بارگی فرس چاكر ایدی سایه سی
توشه سی غم غصه ایدی مایه سی

باری ندر غاشیه داری صبا
خاك سیه بستری چتری سما

بخت بدیله اوله رق كش مكش
دوشدی قدنله یوله سایه وش

سیری سیر ایلر ایكن همچنان
اولدی ایكی شحنهٔ مصره همعنان

گلدی كبی گوردی ایكی بی نوا
یانلرینه واردی دیدی مرحبا

هر بری آخردن ایدنجه سؤال
كشف اولوب احوالی بلندی مآل

هم بری فقر ایله فرار ایلمش
بو كجلین ترك دیار ایلمش

هر برینه یار ورفیق اولدیلر
همدم وهمراه طریق اولدیلر

مشورت سمت سفر ایتدیلر
جانب مصری طوتوبن گیتدیلر

ایلدیلر یولده نیجه قال وقیل
تا بوله لر مصره معاشه سبیل

هر بری زعمنجه ایدوب اجتهاد
بولیه لر دامده همای مراد

بركا دیدی جبر ایده لم صبح وشام
اولمیه لم گرسنه وتلخ كام

بری دیدی رنجله بکدر امک	اولمز امک اولمسه حلو آیمک
بری دیدی آنلره ای یار جان	قنده جور شوب اولمیه لقمه نان
بر سر کار اولسه بللی هیچ و دور	غلمه مالم سمت معاشه فتور
سوبلشرک ایلدیلر اتفاق	جو شمیه ما بینه ولی افتراق
اولمیه لر بر برسندن جدا	اوله اوچندن بربسی مقتدا
مالک اولوب ملکه ایله گنج جمه	کشف و کرامتله هاته تر عالمه
چونکه قریب اولدی دیار سعید	بربری شیخ اولدی ایکیسی مرید
گیردی بوله شیخ معاصی پناه	الده عصا باشده عمامه سیاه
بلده گمر آرقه ده پشمینه شعر	باشده سوک و قسمده لقال
ظهره وقار ایله صالوب طیلسان	بربسی ابریق و بربسی مقربا
المشر اله ایکی مرید ریا	ویردی کورن طرزینی قطب جهان
شهره گیروب مسکنت ناله	عرض صلاح ایلدی آدابله هم
ایلدی دعوت یانته شیخ و شباب	ایتمدی بر وجهله رد جواب
هر نه قدر ایلدیلرسه نیاز	اولمدی بر لطفله خاطر نواز
بلدی قمو اولمیه حاجت روا	شیخی قویوب صوفیه ولدی عطا
صوفیلره قلدیلر اقدام تام	ایلدیلر خیلی رجا خاص و عام
دیدیلر آیی زبدهٔ اهل صفا	اهل وفایه نه روا بو جفا
شهریمزه ویردی شرف بو عزیز	لایق اولورمی اکابزدن گریز
دیدیلر بری حمد ایدک اهل رشید	طالعیمز شبهه سز اولدی سعید
حضرت شیخک قدمی بی گمان	شهریمزه رحمت حقدر یمان
خاطره یه دوشمکز اولوب ملول	اذن خدا اوکه ایدر در نزول

هم کیم

هر کیم ایدر همت شیخه رجا
ثقلت ایله ویرمز عزیزه جفا

آینهٔ قلبنه کلمز کدر
شاید ایده غیری دیاره گذر

بو سوزی گوش ایلدی اهل رشید
خوفه دوشوب اولدیلر ناپدید

خارج سورنده رشیدک مگر
وار ایدی بر خانقه معتبر

خالی ایدی شهره بر از دور ایدی
سینهٔ عاشق کبی مهجور ایدی

ایلدی اول خانقهی اختیار
اولمیه تا واقف اسرار جار

کلدیلر و مجلس ایدوب اول جماعه
لیک ضعف بکلدی ویرانه یی

بر ایکی کون آنده قالوب بسته لب
ایتمدیلر شهره واروب نان طلب

فقر ایله بسیار ایدی الفتلری
آچلق ایله چوغیدی صحبتلری

هر کون اولور فقر ایله پیوسته کار
بر ایکی کون کرسنه لکده نه وار

آخر اولور صبر ایله دفع حرج
دیر عقلا صبره کلید فرج

صبر ایدوب اول شیخ مقلد تمام
نان طلبین کندویه قلدی حرام

صبر ایله باز اولدی در خورسنی
صبر ایله روز اولدی شب محنتی

زهد و صلاح ایله ویروب آب و تاب
بقعه خلق اکا ایدردی حجاب

شهرتی کوندن کونه اولدی مزید
هانکه جنید یا [illegible] بایزید ولی

پاینه یوز سوریله بیر ناو پیر
کیمسه نصیب اولمز ایدی بیر ولی

دام ریایی قوروب اول نابکار
ایلدی افزونی حیلهٔ [illegible] شمار

قصد ریا ضمنده کلن روز و شب
مالکن آلهٔ ویررلردی طلب

نذر و تصدق کلیجک بی دکلیم
اوله که آنا حمل و خفیف النعیم

دیردی سکا بزده اوله یادگار
رد ایدوب آلمزدی آنی نابکار

مالیله پر ایدیلر تکیه سین
اولموشه لایوق کلنی تک لیسن

گلندی والیسی بر نیجه بی سیم و زر — باشنه جمع اولدی چوق بنو ضرر
عرض صلاح ایله ایدنجه شامه دک — دونمز ایدی قبله دن اختامه دک
شب اولینجک تا سحر الده جام — بویله ایدی کارلری صبح و شام
خیلی زمان ایلدی آنده قرار — ایلدی تحصیل درم بی شمار
بر نیجه اول بیم طریق نفاق — ایلدی اعوانلر ایله اتفاق
منکشف اولمزدن اول سوء حال — غیری دیاره ایده لم ارتحال
بویله یوقلدی عزیمت همان — اولدی ادمم شهر صعیده روان
ایردی حصار شیخ شهر صعیده همین — شهره قریب اولدی او مردود لعین
قارشو واروب بی گندی شیخ و شاب — باشنه یوز سوردی مثال رکاب
حاصلی سر جمله مستقبلی — بوس رکابیله اولوب کامیین
شهرک اهالیسی اولوب شادمان — بر بر نیجه درلر ایدی بی کمال
از در حق نور ملک آیت رسید — یافت سعادت بقدومش صعید
شوکتله ایلدی شهره دخول — ایلمدی لیک قرای نزول
گرچه کبارلر ایلدک بی قیاس — مقدمنی ایلدیلر التماس
ردّ جواب ایلدی اما بهمان — طوندی قرشنده صعیدک مکان
آچدی ریا بابنی شیخ رشید — بیلدی آنی شدّه اهل صعید
بولمندی فوق حیله ده رسوخ — ملکینی کشف ایلدی بعض شیوخ
حاصلی افسونله زرق و ریا — اولمشیدی یار آنک بو نیجه قبا
سوزلر ایدی اسرار نابود بود — طرفه بو بعضی بولوردی وجود
بنده چلوب اهل صعیدی تمام — اولدی زنی جادیه مردی علام
ایله اسمیله بربرینه ندا — ایله ایدی اهل عبانک فدا

فلدی

قلدی بر آز مدت اوبیرده قیام — کلدی سر کارینه حسن ختام

دلده ووکی وار ایدی بو خاطره — کلم قیله عزم سفر قاهره

اسنه ایدی آنده واروب قالمغی — مصر دیارنده عزیز اولمغی

بولمشیکن وجه معاش انتظام — ویردی کدر اکا بو سودای خام

لیک خلوص اوزره رجال سعید — اولمشیدی جمله‌سی اکا مرید

قلدی خضر کامهی رجای سفر — اولدی درونده کدریه کدر

کوردی ویرر قلبه بو عزم خاطره — قلدی همان عزم ره قاهره

ساحل نیل اوزره کیدر ایمش همان — نیل ره کا بنجه اولوردی روان

استر ینی کچمز ایدی سایه‌سی — تا بلنه مرتبه و پایه‌سی

کلدیکی ساعتده مصر یکم — ایلدی تدبیر کشن زمزمه

کرچه که سیحاری مصالدر شهره — دیدی نه آرام بزی عالم طوبه

صوقی ایه شهر ایکن بام سر — نیلی عبور ایلدی سیحار سر

شهره قریب اولدیغی دم بو همین — کلدی ینه پاینه مستقبلین

شهره دخوله صغیر و کبیر — ایتدی رجا اولمدی صورت پذیر

قاهره دن طشره بر بزر زمین — اولمشیدی مقبره تمکین

بر طرفی کوه و بری ماء ایدی — اسمی قرافه ایله مستمی ایدی

آنده واروب ضرب خیام ایلدی — یعنی اوماوا مقام ایلدی

ویردی درنکیه مکر کشاد — زرق و ریا ظاهر و مخفی فساد

پاینه یوز سوردی ایچون خاص و عام — بسلدیلر کلدی هر صبح و شام

ایلدی تسخیر قلوب اول قدر — نیل صنعت آنی غینه آقدی زر

کورمکه عالم آنی مشتاق ایدی — سوزلری مصر اهلنه تریاق ایدی

اولدی ولی شیخ شقاوت خصال　　لكنت روم ایله آشفته حال
گوردی محل اولمز اثنی نیمکه　　بشلدی دیداری عزیز اینمکه
گلدی بو تدبیره اکا رأی حسن　　شام و سحر گلسه اگر مرد و زن
بقعه‌ده بر گوشته‌ده یوز زائره　　وقف ف داتشی هر قائره
ویردی بو اندیشه‌یه آخر قرار　　واقف حال اولدی صغار و کبار
جمعه گونی خلقه اولوردی صلا　　طشره چیقوب ایلسه عرض لقا
دیر ایدیلم بونده گلن پاک باز　　بزدن اگر ناممت ایدرسه نیاز
جمله رعایت ایده‌لر نوبتیی　　بر بریه ویرمیه‌لر تقلتیی
ایلدی مصر اهلینی مکرله اسیر　　قالمدی بر خانه‌ده مصری حصیر
قند ایدی دائم نمک مطبخی　　بویله اولوردمی بیلک ای اخی
مصرک اهالیسی قموبی نفاق　　مرد و زن قاهره بالاتفاق
معتقد اولمشلر ایدی ذاتنه　　حائز ایدی کشف و کراماتنه
طرز و قاعده‌یله اگر ساحری　　گورسه اولوردی مریدی هر بری
بلکه فنون ایچره اولوب بو علی　　ویردک انی سنده گوریدک ولی
قالدی بو حال اوزره نیچه روزگار　　قصه‌یی گوش ایله نیه ایردی کار
ساحل قبرسده اودم قرق کشیش　　مصره گلوب ایلدی دعوای کیش
دینی مسیحایه ویروب زیب و فر　　صالدیلر اسلام ایچنه شور و شر
واقف اولوب قصه‌یه سلطان مصر　　ایلدی فرمان گله دانای عصر
مفتی مصر و علمایی فحول　　ایلدیلر مجلس شاهه دخول
دعوت اولوب گلدیلر اول راهبان　　تا اوله مشکللری کشف و عیان
بحثه شروع ایلدی چونکه اهل دین　　دیدیلر ای قوم ضلالت قرین

تحنه

نسخهٔ انجیل و زبورك تمام / ایلدی فرقانله باری بیان
اولمدی بو قولله بونلر مجاب / اولدی ولی منکر نسخ کتاب
ایلدی ایراد علما چوق دلیل / بولمدیلر خصمه قوی بر سبیل
عاقبت علامهٔ فضل انتساب / عقلاً و نقلاً ویرجك بر جواب
ملزم اولوب قالمدی حجتلری / اولمدی نطق ایتمکه قدرتلری
لوت کبی اسلام اولیجق آشکار / بشه دیدی ای قوم جهنم قرار
سمدی درست اولدیمی ایمانکز / یوخسه دخی قالدیمی بر بهانکز
دیدیلر ای شاه عدالت منش / قول مجرد له اکر بته الیس
حجت دین اوله کلام فصیح / ایتمز ایدی مرده احیا مسیح
بونی بیلور جمله فهیم و غبی / ایله عقبایه سفر بر نبی
امتنه معجزه سیدر اثر / کشف و کرامتله اولان معتبر
دین مسیحایی ایدنجه قبول / جمله مز اول رتبه یه بولدق وصول
دینمزه حجت و برهان اگر / اوله طلب جمله اچوب بال و پر
مرغ صفت سیر ایده رز بر هوا / وارمی بونی سزده ایدر القلا
ایلدی سلطان علمایه خطاب / کم ویره لر بونلره شافی جواب
دیدیلر ای پادشه شهر دین / دولتك افزون اوله یاری معین
اوچمق ایکی قسمله مقسومدر / بریسی کوکلك بری مذمومدر
بریسی پرهیز و ریاضتله در / بریسی شهبال کرامتله در
دین محمدده ریاضت حرام / قالدی کرامت اکا حاصل مرام
بزده شها یوق اکا اهل رجال / بزکه کرامتسز اوچلمق محال
شه دیدی بو منزلی قوب تیز دورك / اوچمغه تدبیر قیلدارك کورك

اولمشیکن کافره اوچمق حرام رتبهٔ اسلامه اوچ عالی مقام
مشرک اولان آچه ممجو غراب مسلم اولانلر ایرر قله مثل آب
جسمنز اولدیسه تقلیل و تحرم کلّه کرزی تیغ اوجوریر بیکمان
خشم اولیجق شاه سر انداز دون بر برینه بقدیلر آچماز دهان
آچدی دهن مفتیء مشکل گشا دیدی کرک بونده تأمل نهی
کار بنه دمی ایر شور ولی خلل حصه اولور سعیله حاصل امل
قلدی خدا آمده سیننی یاد ثبات هر کس اگر سعیله اولسیدی شاه
خارق عادت ایتسه لازم ولی لیک نیجه هر کس ایرر الی
قولنی غسل آمنگ ایدیجی کوش تشنه دیدی آتی فاضل پرخروش
اوجاغه یوقسه هر جنج منبر بونلری یاشمدیکیم الزام ایدر
نکتهٔ سلطانله شیخ الانام اولدی پیر اکنده دل و تلخ کام
درگه مولایه ایدوب التجا دفعی کفارک ایدرکن رجا
غالب ایکن فرقهٔ اهل من مزید کلدی ممات یادنه شیخ صعید
دیدی شه هاشمی به کلو بدر مرار زاهد و حلال آمیله بولوب زیب فر
خاک دری سرمهٔ چشم انام تشنه یوزین کوره سنه خاص و عام
خلقدن ایدوب لیک قیتی اجتناب هر وارانه ایتمز ایکن فتح باب
کنج صفت خانهده اولمش نهان شمدی مظنه اول ایمش بی گمان
کرچه او اول شیخ که آمد نصاب بلکه ویره بونلره قطعی جواب
اولمش ایدیجک شاه سکندر نهاد کلمه سینی ایلدی شیخک مراد
اولمغیچون شانه توقیر تام دعوتنه کتدی وزیر همام
خانقه شیخه بولنجه وصول اولدی اجازتله میسر دخول

بولنمه

پاینه یوز سوردی چو خاک ره
دخی نکم کند وسته سویلدی
دیدی ایا آصف صاحب نگین
وارمغه سلطانه لیاقت گرکن
بو یله جور الذی عصاسن اله
چونکه در حوالله اولدی یقین
باب همایونه باصنجه قدم
ایلدی شاه شیخه قیتی احترام
پرسش احوال ثنا ودعا
شه دیدی ای پیر طریق هدا
قصد ایدوب افریج جحیم اسمان
منزه بلیده آن سفر جا ایدن
فرق نفردن ایدوب انتجاد
حاصلی احوال شیخانی همه
ایلدیلر جمله نیاز ورجا
گلدیکی باشین حرقه جمهور کشف
لنه ولی تخلیصه اولوب چاره جو
ویردی حیلدن بریسنه قرار
جیب کرامتدن اولوب سرفراز
اوچه افلاکه مثال هما
قطع مراتب ایدن ارباب حال

ایلدی تبلیغ سلام شهی
جمله سنی شیخه بیان ایلدی
شاه [illegible] کلاکه چه کاو لمز قرین
دعوته اماکه اجازت گرگ
آصف سلطانله پیردل یوق
فه شولدی جمله ارکان دین
واردی اکا فرشوشه محرم
قلدی اکا تخته برابر مقام
همه سرف اولدی صراسم اد
اولدم عجب مشکل ارشه مبتلا
زمره اشلاکی ایده امتحان
شهر زمره را آتمب کمر ایدن
مصره کلوب بحث ایده له اول کلاب
شیخه نیاز ایلدی شاه عرب
اوچمغیچون شیخه دیکلدی عطا
اوله سلامت بغه سن برطرف
لنردی حیل واد یلرک سو بسو
ایتدی آنکله علی اختیار
دیدی دمیدر ایده لم کشف راز
رتبهٔ اولیصه اولا اولیا
رتبهٔ اولیه تنزل محال

فرض ایده لم آنی مرآت کبر | گوشش وسعی ایله اولور جلوه گر
فهم مناسب [illegible] ایده لم بر مثال | جمله یه معلوم اوله حال رجال
طارم وآر واره بر شهر وجوان | قصد صعود ایتسه گرک نردبان
وضع قدم ایتمسه هر پایه یه | خاله چوب ملحق اوله سایه یه
حالی صعودک بو در ای خوش شناس | ایله نزول ایده صعود قیاس
چونکه بو کار اولدی مهم انام | بلدره لم آنلره حقی تمام
بولمغه کاری ایتسک وصول | رتبه اولی یه گیدر نزول
فرق گوره دک حاصل اولور مدعا | خلوت خاص ایتدی ولی اقتضا
ویردی بو وجه اوزره کلامه نظام | قولنی تصدیق ایدوب خاص وعام
منتظر وعده اولوب عام وخاص | گلدی بو افسونه اولدی خلاص
خانقهه گلدی قرار ایلدی نزول ایلدی | قله سفر قصد فرار ایلدی
مانع راه اولدی بجا حرص مال | رهگذرک بغدیلر چتر شغال
شام وسحر مضطرب الحال ایدی | غوطه خور لجه آمال ایدی
باد هراس سر وسودای زر | ویرمشیدی قلبنه خیلی کدر
وعده سنک نصفی گذر ایلدی | دسته غم جاننه کار ایلدی
وصفی بیان اولمشیدی ایکی مرد | شیخله چکمشله ایدی گرم وسرد
آنله ایدی مجلسنک محرمی | شام وسحر ناصح وهمدمی
آنلره بر شب دیدی ای همرهان | کاریمزه عاقبت ایردی زیان
بزم ایچون اولدی معین دوکار | قنغیسی ایلیه لم اختیار
بری نسبت بری شهری دگه | هر برینک بر درلو وار بد ایدی بر بلدر
طورمده یم سر وخوف جان | گیتده اتلاف زر وخانمان

گرم

سزم سوبلیك وبرك برجواب ‌ ‌ بونده نذر ستمدی طریق صواب
دیدیلر ای شیخ دیار فنون ‌ ‌ بزم نه تدبیر اوله سندن فزون
اول که کاره اولور بیشوا ‌ ‌ اخر ایده بنده درم بیندوا
باب بیلدم سکه اولنمز تطیر ‌ ‌ سلسله مکرندن عالسمم آیر
بنم خصر باکه گدر ترك حال ‌ ‌ ایله بو مشکلی بزدن سؤال
مز نه طریقه اولسن رهنما ‌ ‌ اولمزز اول یولده بیکدن جدا
دیدی فرار ایتمده وار در نجات ‌ ‌ اینجه لمم مالکه التفات
زاسنه مرکیم ایده مالك فدا ‌ ‌ در غفلا آقدر رنج من نجاتا
لیرچه که فاحمق کشی بچاره در ‌ ‌ لیك محلبنده عجب کاره در
مالکی ایلیه لم انتخاب ‌ ‌ ویرمیه افکاره دل اضطراب
اولکه اوله حملی گران وثقیل ‌ ‌ ترك ایده لم اکا بو حقیر وجلیل
حملی حفیف اوله بهاسی گران ‌ ‌ اینی الوب ایلیه لم حرز جان
لیك بوکار اوزره کرك اهتمام ‌ ‌ کام دل اوزره اوله حاصل مرام
غافل ایکن خلق ایده لم ارتحال ‌ ‌ مشکل اولور وعده تمامنده حال
اولدی بو وجه اوزره معین سفر ‌ ‌ قالدی بو لیلم سیله بی اقازر
کوندزین الآم زحام وغوام ‌ ‌ لیله مهمات سفر ایله قیام
هر طرف اولدی اثر خو وخواب ‌ ‌ قلدی سو آولدی غریب حجاب
قالمشیدی وعده شهر دور ‌ ‌ شیخ الیه شغال ایلر عاقل نمود
ایلدی تدارك لسرت ناب ‌ ‌ قلدی ماهو انجق کله هنگام شب
خوابه وار بلوب دیده اغیار بار ‌ ‌ ممکن اوله ظلمت شبده قرار
اولدیغی دم خاوره مغرب زمین ‌ ‌ قلدی مقامته شب اربعین

یعنی محبوب وعده‌نك ایامی تب / ایر مشدی آخرنه نصف شب
نخله‌لرك ایلدیلر در بغل / قصد فرار ایتمشکن اول محل
کیردی قپویه ایچره بر جوق آت / غنچه دهن سیم دهن مومیان
قامتی طوبی صبحی درم ملك / لبلری کوثر رخی بدر فلك
حالیسی سوسوآی دل انال حال / زلفی شغال دروان رحال
مهری رخی شمعی ایدرلر ضیا / بقعه کوزرونه ایلر حیا
داخل اولوب حجره‌یه وبردی سلام / کوردیکی دم شیخ ایتدی قیام
ایلدی قامتنه شیخك جلوس / یانینه یوز سوردی قلوب جلوس
دیدی ایا پیر مستقیم / کلمه سوره یوز یانینه قلم بستقیم
نامه کارك لطف مهیه وعظ / قیل بنی صر قید سودن رها
بنده لکه بنده کبی ایله قبول / بنده یولیم راه مرام وصول
جائز قلدم قپوکی اختیار / ایله بنی بنده‌لریدن شمار
اولمشیکن مست شراب سحن / یادنه کلدیرت ایله بر بهمن
بلدی اولورکذبی سحر عتاب / وقعی ایله اولدی مقید بهمان
رفقله دیدی اکا ای مست ناز / اولدی رواکه نه قلدك نیاز
چونکه سنك کبی صنم صوینه / بر قوزی البته کرك قوینه
مطلبه نائل اولورسك قوری / کلدیکی وقتی فرهم ایت سوره‌سی
قلدی عرحب ایده اول شب سحر / ابتدی اودم چاك کریبان سحر
ظلمت شب کندی کورندی نهار / بیلدی وکل کتدی وصنه بختی یار
دوشدی درونه قیتی اضطراب / ایلدی بی یار وجودین کباب
صوبردی نل اشبشه شیخك جو آت / دیدی بو تیجی ایله بندن نهات

لطو

44

لطف خدا آستانکنی ایدر — در هر دو همت مرد آگاه ایدر

شیخ مقلد اولوبن بر گون باز — ایلدی اول اسمیم تنه کشف راز

سویلدی بر بر نه ایسه ماجرا — ایتمش ایدی قطع امید رجا

اول پسره ایتمش کشف حال — ویردی عجب واجی خلاصه مجال

کوش ایدیجک قلدی ستیز جواب — دیدی سنک عقلینه ایرمش زیان

سیر سیاحتده کثرت عالمه — وارمدر اخیدکیا دیگین بنی آدمی

حکم الم قلمه طلب پادشا — ایلمه بیهوده بره آه و واه

حکم خدا آدر بولن البته وجود — سحر ایسه حر او چیره چه سود

گرچه جواب ایلدی خوف نصیحت بند — اولمدی اما بریسی الا سودمند

قلبنه جوشمش سی قیمتی بیم جان — گیرمز ایدی گوشنه بند جوان

ایلر ایدی هر طرفینه درلو نگاه — قلدی بر در حجره یه جور ستور شاه

اذن ایله کیردی ایچرو اول همام — جمله یه تعظیمه ویردی سلام

دیدی ایا قطب زمان انشان — انیدی دعا حضرت شاه جهان

مقدمکز ایتدی بو گت رجا — منتظر ایده سز ایده بای گدا

اولدی کشاهر چه در خانقا — طنزه چیقوب ایلدی هر گز نگا

کودی در ر سر فرس زرین لجام — بینمش ایسته بیچه رومی غلام

دولندی شیخ اولیجه سوار — جوشدی اولکنه خدم شهریار

شیخک عصاسن کیپور تیسیر — گلندی یارکا بنجه مثال توکر

خارج بلده ه وار آیدی بر فضا — صحن آرم دیه محل وسنا

انده سنجه وضع اولنوب نا بکا — چیقدی شهنشاه ایله میر و سپاه

قلدی مصر ایچره رجال وزنا — ایلدیلر جمله سی عزم قضا

مرتبه سنجه اولوروب جام تام
طوندی او صحرایی ملوّن خیام

شمسه وضع ایدیلر بر سریر
باشی زرّین و بساطی حریر

شوکتده تخته چیقوب شهریار
طوردیلر ارکان یمین یسار

امر اولنوب کلدی فرق ابر ممتز
ایلیه‌لر عرصه‌ده تا عرض فن

حاضر تمام اولوب طبرکاه
منتظر اولمشدی همان شیخ شاه

عسکر انبوه ایله شیخ صعید
ماهله انجم کبی قلدیلر پدید

بارکه شاه اولنجه قریب
دیدی اکا بنجه جوان ادیب

اندن اینوب مسکنت انبواه
ایتمه‌لر کارنده سهو روسیا

خیرتله ایدیوب آندن نزول
قلدی سرا پرده‌یه حرمتله دخول

اولمدی قدرت ویره شاه سلام
ایندی شهنشاه اکا اکرام تمام

دیدی ایا شیخ مبارک قدم
کلدی زمان ایده‌سن دفع غم

ایکن امثله قیل ای خوش نهاد
آتش افسون مجوسی رماد

کوشه زرینه ایدنجه جلوس
ایتدی شهنشه اکه چوق چاپلوس

ذکری مردو ایلین اول نوجوان
بابه که سیده طوردی همان

شیخک الوب بشیمغی اول
اغمش ایدی جان تنی دربغل

وسط خلایقده اول جلوه پیشه
یعنی خصوملر کلن فرق کشیشلر

ایتمش ایدی هر بری کسحرین پناه
اولمشدی منتظر امر شاه

منتظر اولمشدی بو احوله ناس
دوشمشدی دل خسرو خوف ایله هراس

غایتله شیخ ایسه بر کسنه حال
مرکبی بوغیدی نطقه مجال

عاقبت اول پادشه داد وکر
خشمله راهبلره قلدی نظر

دیدی ایا شرزمه بی نها
عرض ایدیکز هر نه ایسه مدعا

بر ایکی

بر برسی اول جوکلرک ازمیان | بر بریله قیقدی ایا سن همان
اولمش ایدی سجره قوشی تمام | هم وضعت ایلدی مثل غمام
بر بری ارد بنجه مثال نصر آب | جمله سی اولدی قرین سحاب
مبغ بلا کبی طوروب بر هوا | ایتدی بری خلقه یوز رسمه ندا
دیدی ایا مرد زن قاماسر | مسئله کز اولدی بوکه ظاهر
بیرزمان شمدی نذر کار یکز | و آرمی دخی شبهه سز انکاریکز
اولدی سن اسمه قمو خاص عام | یقدی درون شهی بو بد کلام
کوردی بو حالاتی شیخ صعید | ایتدی جهاندن او قطع امید
جقدی درونده او دم جوزده آه | خیمه ده ایتدی جوانه نکاه
یعنی دیمک ایستدیکه ای پسر | شبر بلایه نیچه ایتدک اسیر
ادجی او جمز دیدک ای ناخلف | عمر کرانمایه می قلدک تلف
بعده وغی دم شیخ جوانه همات | دیدی که فرمات سنک ای قطب زمان
قلقدی شیخک جقاروب ازبغل | ایله تا دفع کمال دغل
صالدی هوایه نتکم جیره باز | ایکسیده دوردی معلق بر آز
صکره اوکتش کرامت شعار | اولدی ایکیسی بر عنقا شکار
یا ایکی عقاب ایدی اینر دربا | سرعتله ایلدی عزم هوا
جقدی وغی دم فوقنه کافرلرک | یعنی او قوشلر و سخرلرک
ایلدی میل رجوع بر زمین | شاد اوله تا زمره اهل یقین
نازل اولوب باشلرینه ازسما | صانکه ایکی صاعقه جان ربا
انلرینه اوراق هر برین | ایلدیلر خاک هذلت بیرین
کلدی او کتش کرامت بینه | سرعتله اول پسرک دسته

حارق عادت ایله ایشته ای همام — کوردی قمو شاه وکدا خاص وعام
سجدهٔ شکر ایتدی شه کامبین — وسعت خاطری اولدی امین
اوستنه شیخک اوشه کامکار — ایتدی بنجه در وجواهر نثار
لابه کنان تقبیل ایلدی ید — ویردی قبوک شاه کدایه سند
خاک رهین صدقله ایتدم پناه — بنده‌یه قیل لطفله بر کز نگاه
شیخه ایسه عارض اولوب اوج حال — ایتمز ایدی فرقنی اور جال
اولمشیدی بار جذبه ایله مست — ایتمش ایدی سکر عقلی شکست
سوردی یوزنی پاینه پیر وجوان — هرکس اولوب عازم سوی مکان
امر اولنوب جمله ارکان شاه — بو نقدر وار ایسه میر وسپاه
غزنه‌لی شیخی سوار ایتدیلر — رختنی اوکنجه وزرا کتدیلر
سائر ارکان بلاد ارباب — جمله پیاده یوریدی در رکاب
شیخ ایسه بو سلطنه‌دن بی خبر — طوتمشیدی شیخ رکابن بسر
چونکه در صومعه اولدی یقین — کلدی برز کندویه اول خرم بین
اندن اینوب ویردی کسیه سلام — جمله انک اوپدی رکابک خاص تمام
کیردی دم حجره‌یه شیخ وجوان — بیلدی کور لطف شه لامکان
شیخک اوکنه اوتوروب اول پسر — دیدی ایا مرتکب وزر بدر
ایلمدک حضرت حقدن حیا — صبح مسا کذبله حاتدک ریا
فطنک ایدوب کندوکه نامن لقب — ایلمدک شرم وحیا وادب
اولمشیکن مظهر قهر واله — لطف کرم ایلیوب اول پادشاه
عفوک ایدوب حضرت حقدن رجا — جهلکه سن ایتمده سهو خطا
ایتدی سنی سحر حیلدن سلیم — ساحر ایتدک غلبه چون کلیم

بونجه عطا و لطف و کرم سا که هب
علم تقلید ایله اولوبدر سبب

علم ایده بر قومه تشبیه اگر
ملحق اولوبدر انلره اول یوزگلر

بنده سن حضرت قطب زمان
دیدی بودم اول ره مصره روان

قاهره یه داخل اولوب فرق کشیش
ایلدیلر شرط ایله دعواء کشیش

مرد تقلد له او فرق قرطبت
عاقبته اولسه گرک امتحان

وار یوری اول عاجزه امداد قیل
راه خدایه ارشاد آنی قیل

چونکه بزه ایلدی تقلید تام
لازم اولدر بزه ایدوب اهتمام

اوله مبذول غرضی چو بزه
مفلس ایکن مالک اوله گوهره

بویله نفس ایلدی چون قطب دین
گلدی زمانی اولسن راه بین

بویله چو شیخی او بدر کمال
ایلدی بر نظر آشفته حال

گاه مصیق اولدی گهی اولدی غرق
ایلدی ادراک ندر جمع و فرق

فیض مقدسدن اولوب بهره یاب
پرتو اقدسدن ایدوب اکتساب

آینهٔ دلده کبی زنگ سوا
صیقل اسما ایله بولدی جلا

قلبنی روشن ایدیجک نور ذات
ایتدی تجلی اکا نور صفات

عاقبت اول مرد سعادت قرین
تممله اولدی سر اربعین

تمثیل

مملکت مصره بلا اشتباه
اولمشیدی مکریله فرعون شاه

سمت غد آلتندن اولوب رونما
ایلر ایدی خلقه کرم دائما

ایلدی هیئتنه قوی زن و مرد
طبخ طعام ایلمیه هیچ و فرد

مطبخ فرعونه گلوب خاص و عام
اندن اله قدر کفایه طعام

مغتنم اولمشدی نساء و رجال
گچدی بونک اوستنه چوق ماه و سال

اولمغله حالی شقاوت سرشت   هر اولوب دمبدم افعال زشت

کافر نعمت اولوب اول بدکنش   باشلدی دعوای الوهیته

بنده ایکن غره اولوب خودمنش   اولدی شقاوته سبب تکنیه

حدینی تجاوز ایدیجک شدتنه   حضرت موسی علیه السلام

ایلدی فرمان اونسه کا اینام   رشد ایدا کفر شقاوت بیام

دعوت ایده رفعتله اول کافری   نجفی آدین ایلدی آخر بانی

دعوت فرعونی کلیم و آنکه   وقت ایله اینده‌یی نیجه سال و ماه

کفر ضلال ایچره قلوب اول غنی   اولمدی مسموعی کلام نبی

واز ایدی بر مسخره بر قبطیات   سحر و تقلید ایدی کاری همان

داخل ایدی بزمنه فرعونک اول   ایلمندی رتبه قربه وصول

بانته فرعونک اگر اول رجیم   سویلر ایدی کلک مثال کلیم

ایتمش ایدی اول شه تقلید تام   اول سکه عرض ایلر ایدی صبح و شام

حضرت موسی یه بری محجات   لاقبلی فرعونک ایدردی بیان

لیک بغرور عجب ایله هر کاربنی   هیکل بدبینت مرد آر بنی

کاری همه اول سکی تقلید ایدی   قبطی بی بور مقلد ایدی

عاقبتی نولدی بو کارک ایشت   عاقل ایسک انکا کوره بر ایش ایت

شمع ایدر اوصیی بی سنک هلاک   سینه عقل اولسه رو آچاک چاک

اول ایکی مسخره بر شوب وقت قدرت   عرض جمال ایلدی انا رموت

هر برینه صوندی اجل جامنی   دکله بنه ایردی سرانجامنی

اولکه مقلد ایدی هر صبح و شام   حضرت موسی نبی علیه السلام

حضرت جهان سلطان آفرین   ایندی انک جاننه خلد برین

شاه

علمی ظهور ایتدی او بر مردم | قلدی جحیم ایچره غم و دردم
لیک بو در حضرت ملای روم | کاشف اسرار دیار علوم
خفته دل و بی ادب لنک و لوک | ایتدیرر ه حضرت حقه سلوک
سنده اگر یوغیسه زهد و صلاح | اندره تقلیده رک بولی فلاح
ایله بو تمثیله کوشش درحکات | کورمیه سن عاقبتنده زیان
ایلکه تقلید ایده کور آیی تمام | عارف بو نکته بیتر والسلام

مناجات

ای شه دانند بذات الصدور | حافظ کل ماسک صف طیور
حی و آحد حافظ و موت حیات | فرد و صمد رزق ده کائنات
جاعل سمع و بصر انس و جان | کافل و ارزاق شه امکانات
مخلص عدمدن بزه ویردک وجود | اتمک ایچون ذاتنه هردم سجود
بر لکینی بلمک ایچون ای غنی | انس و پری اولدی میأمنی
کوهر ایمانی عطا ایلدک | حلیهٔ اسلامی قبا ایلدک
ایلدک ارسال کتاب و رسول | قوللغنه قوللرک ایتدک قبول
قوللرینه ایلدک انعام عام | هرکسه رزقی ایرشوب صبح شام
نعمتنک غرقی بنجه اچ اولور | سکده قول اولان کمه محتاج اولور
ایتدی خطالیک بو عبد ونی | حلقه قیاس ایلدی اول عیبی
هر قپودن ایتمکله نان طلب | کوکده هم یوز صوینی روز شب
نابی آولوب مست بی حرص آز | قوللرینه ایتمدی هردم نیاز
کرچه جنسانه مذلتله آه | غیر بلرک دستنه ایلر نگاه
کرچه عبادتده کسل تا کدر | بر لکینی بلدی جلالا کدر

مذهب نعمانه ایدوب اقتدا ایلدی تقلید علمایه شها
بازی ائمه بو کلامی صریح شبهه سز ایمانی مقلد صحیح
دوستلریز که مقلد و اوله کاری همدانلره تقلید اوله
ایدیجی انی لطف ایله مستعان آنی بو کلچین ریاض جنان
ایله او لطفی بزه آیی کریم اولمیالم داخل نار جحیم
ایله بو تقلیدمزی یا معین واصل سرمنزل بزم یقین
طاعتمز قیل کرمکدن قبول ایلدی بزی همدم چار رسول

خاتمه

حمد لله بو کتاب و غرّا تحفهٔ بی بدل و بیهمتا
حضرت حقدن عنایت اولدی فیض توفیقله غایت بولدی
بی بدل بر صنم رعنادر حسن خلقونه جهان شیدادر
کیمدی کرچه لباس تازه ورع باشنده غنچه و دلاک تازه
ایده عرض جمال اسکاره مست ایدر اهل دلی بیچاره
لیک بی کانه یه اول سرو سهی ایلمز عرض جمال اولسه رهی
نیک و بدمزه ایسه نون قلم صفحه ورقه ایتدی رقم
صدف دلدن ایدوب نظم لآل ایلدیم عنبری کیبی جسته سؤال
زاده طبع درربارمدر کندی پروردهٔ افکارمدر
ایلرم عرض تمنا ورجا بو جریده‌ده اولان سهو خطا
اولیجق اهل کماله ظاهر اوله لر لطف و کرملا ساتر
وزنه و املایه اولان نقصانی ستر ایدوب ذیل کرمله اینی
حالق حق ایله تحقیق ایده لر ره اسلافه مدد ایده لر

حاصل

حاصلی تحفهٔ بزم عرف
طرف حسننه کر اولسه نظر
یاری یوق کمسه به بر ماحصدر
بزم گلشن اندن اخوانه جلیس
بلبل زار اولمز شرح بو تحفهٔ مرآت
هر حکایه جو کنه اولسه نظر
در تمشیتنه عقل چالاک
اجله گلشن دلده هر بار
نایبا حاصل تحفهٔ ثنک
دیدی تاریخ الجوک
احوال تحفا
١٠٨٢

اولسه هر نقدر کج مردا
کورت البته انی مبتل ایلر
اهل عرفانه عجیب محرمدر
صحبت خاص ایده نه یار انیس
خلقی ارشاد ایده بی نطق زبان
اهلنه ظاهر اولور بیجه عبر
ایشته اوبنزه کورنش ادراک
غنچهٔ وحدت ده دیر نجار
فر و تحقیق مجاز برهمکا
نعت تحفهٔ
دلکش حتا
عمت

حرره رفی شهر کوسر





٤٤٤
٦٨٦

٦٦٧
٤٤٤
٥٩٣

٦٦٥٠٥٤٤
٣٨٨٦٥٨
٥٨٦٦٦٦٦
٦٦٥٠٣٤٤

٧٥٢٣٤٦٠٢
٣٥٢٧٢٥
٧٤٨٨١٨٧٧
٧٥٢٣٤٦٠٢

تفریق
٧٥٢٣٤٦٠٢
٣٥٢٧٢٥
٧٤٨٨١٨٧٧
٧٥٢٣٤٦٠٢

